



CRPM CPMR

CONFERENCE DES REGIONS PERIPHERIQUES MARITIMES D'EUROPE
CONFERENCE OF PERIPHERAL MARITIME REGIONS OF EUROPE

6, rue Saint-Martin 35700 RENNES - F
Tel. : + 33 (0)2 99 35 40 50 - Fax : + 33 (0)2 99 35 09 19
e.mail : secretariat@crpm.org - web : www.crpm.org

ΠΡΑΚΤΙΚΑ ΤΗΣ 35^{ΗΣ} ΓΕΝΙΚΗΣ ΣΥΝΕΛΕΥΣΗΣ ΤΗΣ CRPM 17-19 ΟΚΤΩΒΡΙΟΥ 2007 - ΦΛΩΡΕΝΤΙΑ (ΤΟΣΚΑΝΗ, ΙΤΑΛΙΑ)

ΠΕΜΠΤΗ 18 ΟΚΤΩΒΡΙΟΥ 2007

ΕΝΑΡΚΤΗΡΙΑ ΣΥΝΕΔΡΙΑΣΗ

Ο κ. **Claudio Martini (CRPM)** καλωσορίζει τους συμμετέχοντες. Υπενθυμίζει πως η παρούσα περίοδος αποτελεί ένα σημαντικό διάστημα διαπραγματεύσεων, όσον αφορά την ευρωπαϊκή Συνθήκη και ιδιαίτερα τον μελλοντικό προϋπολογισμό. Κρίνεται επομένως σημαντικό να τοποθετηθεί η CRPM στο γενικότερο σύνολο του ευρωπαϊκού σεναρίου, προκειμένου να καταρτιστεί μία αναπτυξιακή ανάλυση της CRPM. Η CRPM θεωρείται από την ευρωπαϊκή Επιτροπή αξιόπιστη και σταθερή στις αναλύσεις της. Δεν προσφέρει μόνο πολιτικές υπηρεσίες, αλλά και τεχνικές και επιστημονικές. Κατά τον Claudio Martini, μία νέα προοπτική ανάπτυξης προϋποθέτει επίσης την συνεργασία της CRPM με άλλες περιφέρειες του κόσμου, σε συνάρτηση με την πρωτοβουλία της δημιουργίας ενός παγκόσμιου δικτύου. Ο ΟΗΕ θεωρεί εν προκειμένω την CRPM ως επίσημο συνομιλητή. Ολοκληρώνοντας, ο Claudio Martini επαναλαμβάνει πως, αν η Ευρώπη αποτελεί την καθημερινή μας ασχολία, οι Περιφέρειες πρέπει με τη σειρά τους να διαδραματίσουν πρωταγωνιστικό ρόλο στην διεθνή σκηνή. Η στροφή προς μία μεγαλύτερη ποιότητα στις εργασίες μας αποτελεί επομένως αναγκαιότητα.

*Τα πρακτικά της Γενικής Συνέλευσης της Μούρθια εγκρίνονται από τα μέλη.
Η ημερήσια διάταξη της Γενικής Συνέλευσης εγκρίνεται από τα μέλη.*

Έναρξη εργασιών της 35^{ης} Γενικής Συνέλευσης της CRPM

ΣΥΝΟΔΟΣ Ι : ΑΠΟΛΟΓΙΣΜΟΣ ΚΑΙ ΠΡΟΟΠΤΙΚΕΣ ΤΗΣ CRPM

Ο κ. **Xavier Gizard (CRPM)** παρουσιάζει τον απολογισμό δράσης της CRPM από την τελευταία Γενική Συνέλευση ως σήμερα. Στη συνέχεια επανέρχεται στις δραστηριότητες αυτές και στη σχέση τους με το Μεσοπρόθεσμο Στρατηγικό Σχέδιο (PSMT), το οποίο ενέκρινε η Γενική Συνέλευση του Stavanger το 2004. Υπενθυμίζει πως, πέραν του γενικού πλαισίου που παρουσιάστηκε στο PSMT, ορισμένα νέα στοιχεία που προέκυψαν πρέπει να μας οδηγήσουν σε μία ρύθμιση της δράσης της CRPM : οι νέες πολιτικές (ενέργεια, κλιματικές αλλαγές, μετανάστευση παραδειγματος χάριν) αλλά και η παγκοσμιοποίηση των συναλλαγών απαιτούν την επανασυγγραφή της στρατηγικής της Λισσαβόνας. Εκτιμά ότι η περίοδος 2008-2009 θα χαρακτηριστεί από την υπάρχουσα συναίνεση σχετικά με την αναγκαιότητα μη έναρξης διαλόγου σε ευρωπαϊκό επίπεδο (ειδικότερα σε ό,τι αφορά τις τιμές του προϋπολογισμού 2014-2020) πλην του σχετικού με την επικύρωση της Συνθήκης. Πρόκειται περισσότερο για μία περίοδο γενικής συζήτησης γύρω από τα θεμελιώδη ζητήματα του ευρωπαϊκού προϋπολογισμού. Η CRPM θα πρέπει επομένως να βρει τον τρόπο να είναι κατάλληλα προετοιμασμένη για την «πραγματική συζήτηση», η οποία θα ξεκινήσει κατά πάσα πιθανότητα το 2010.

Ο κ. **Claudio Martini** ολοκληρώνει εφιστώντας την προσοχή στην αναπτυξιακή διαδικασία που τελεί υπό λειτουργία, τονίζοντας ότι θα πρέπει να διαχειριστεί κατά τον καλύτερο δυνατό τρόπο.

Συζήτηση

Ο κ. Alberto Jardim (Μαδέρα) ευχαριστεί και συγχαίρει τον Πρόεδρο Martini τόσο για την διεύθυνση των εργασιών της CRPM στο πέραςμα των ετών, όσο και για την ενεργή συμμετοχή του και τον ενθουσιασμό του, που συνέβαλλαν τα μέγιστα στο αδιαμφισβήτητο πλέον κύρος της CRPM. Δηλώνει πλήρως σύμφωνος με την απαίτηση για ποιότητα από πλευράς CRPM, η οποία διέκοψε την μετάδοση απλών πολιτικών διακηρύξεων και κατόρθωσε να πραγματοποιήσει ένα πραγματικό τεχνικό άλμα. Υπενθυμίζει ωστόσο πως το ποιοτικό αυτό άλμα προϋποθέτει απαραίτητα και την ύπαρξη μίας πραγματικής πολιτικής σκέψης. Η γενική ιδέα της παγκοσμιοποίησης του εμπνέει κάποιο σεβασμό, ωστόσο θα ήθελε αυτή να ταυτιστεί με την ενίσχυση της περιφερειακής ταυτότητας και όχι να αποτελέσει μία μορφή παγκόσμιας διακυβέρνησης. Κλείνει καλώντας την CRPM να συνεχίσει να επικεντρώνεται στον στόχο της, που δεν είναι άλλος από την προάσπιση του ρόλου των περιφερειών στους κόλπους των ευρωπαϊκών οργανισμών, προκειμένου να ενισχυθούν οι ποικίλες μορφές ελευθερίας και να εξασφαλιστεί μία πραγματικά δημοκρατική διάρθρωση. Εύχεται η δράση της CRPM να κατορθώσει να συνδυάσει παγκοσμιοποίηση και προστασία των Περιφερειών.

Η κα Christel Liljeström (Itä-Uusimaa) διερωτάται, στο όνομα της Επιτροπής της Βαλτικής Θάλασσας, αναφορικά με το Παγκόσμιο Φόρουμ των Ενώσεων των Περιφερειών (FOGAR). Δεν θυμάται πια την ημερομηνία κατά την οποία αποφασίστηκε να αναπτυχθεί μία διοικητική σχέση μεταξύ CRPM και FOGAR. Ζητά οι διαδικασίες λήψης αποφάσεων της CRPM πάνω σε αυτό το ζήτημα να αναλυθούν σε βάθος. Τα ερωτήματα αυτά, κατά τη γνώμη της, μπορούν να αναφερθούν μόνο σε ένα υπο-σημείο της ημερήσιας διάταξης.

Ο εκπρόσωπος της Καντάμπρια, παρεμβαίνει σε 3 σημεία :

- Υπογραμμίζει τις εργασίες που έχουν γίνει από την Περιφέρεια της Καντάμπρια στο πλαίσιο της Επιτροπής Ατλαντικού Τόξου, ιδιαίτερα σε ό,τι αφορά τις αερομεταφορές.
- Εκτιμά πως η Κοινή Αγροτική Πολιτική (ΚΑΠ) και η Πολιτική Ανάπτυξης της Υπαιθρου αποτελούν σημαντικά ζητήματα για την Περιφέρειά του, σε συνάρτηση με την περιφερειακή Πολιτική και τις κλιματικές αλλαγές.
- Θεωρεί πως πρέπει να συνεχίσουμε να πορευόμαστε με βάση την αρχή της βιώσιμης ανάπτυξης, σε συνεργασία με άλλες ζώνες, και γι' αυτό το λόγο κρίνεται απαραίτητη η δημιουργία νέων συμμαχιών μεταξύ των Περιφερειών της CRPM και των άλλων Περιφερειών του κόσμου. Υπενθυμίζει σχετικά πως στην Ισπανία το 20% των δραστηριοτήτων αναπτυξιακής συνεργασίας – ήτοι σχεδόν το 0.7% του ισπανικού ΑΕΠ- πραγματοποιείται από τοπικούς και περιφερειακούς φορείς.

Η κα Annika Annerby Jansson (Skåne) εκτιμά πως οι τοπικοί φορείς οφείλουν να είναι προσεκτικοί σε ό,τι αφορά τις επενδύσεις πόρων σε διεθνές επίπεδο. Η CRPM θα μπορούσε να επωφεληθεί από μία περισσότερο διευρυμένη συζήτηση, μέσα από την οποία οι Περιφέρειες στο σύνολό τους θα είχαν τη δυνατότητα προάσπισης των θέσεών τους.

Ο κ. Richard Westlake (Devon) υπενθυμίζει πως η παγκοσμιοποίηση είναι παρούσα στα Κράτη και τις Περιφέρειές μας : Οι ευρωπαϊκές Περιφέρειες αλληλεπιδρούν μεταξύ τους, επιφέροντας οικονομικά πλεονεκτήματα και μειονεκτήματα, όπως επίσης και έναν σημαντικό αριθμό προκλήσεων. Η CRPM οφείλει να επιδείξει με σαφήνεια τον τρόπο με τον οποίο αντιλαμβάνεται το ρόλο της μέσα στην παγκοσμιοποίηση. Σε περίπτωση που υιοθετήσει μία παγκόσμια προσέγγιση, θα πρέπει να αποδείξει πως υπάρχει σχετική αναγκαιότητα για κάτι τέτοιο, να μελετήσει τους οικονομικούς πόρους που θα μπορούσαν να διατεθούν σε αυτήν την κατεύθυνση και να ταυτοποιήσει τα οφέλη που μπορούν να έχουν οι Περιφέρειες σχετικά, και από οικονομικής άποψης.

Ο κ. Roy Perry (Hampshire) επανέρχεται στον φάκελο «αποδημίες», για τον οποίο υπήρξε αναφορά στην έκθεση δράσης. Θεωρεί αναγκαίο τον διαχωρισμό τους σε δύο συγκεκριμένες μορφές : στις ενδοκοινοτικές αποδημίες και στην εξωκοινοτική μετανάστευση. Η κινητικότητα στην ευρωπαϊκή αγορά εργασίας εμφανίζεται μειωμένη, κάτι το οποίο ελαττώνει τον θετικό αντίκτυπο στην ευρωπαϊκή οικονομία, η οποία αναπτύσσεται σε μικρότερο βαθμό από την αντίστοιχη αμερικανική. Η διεύθυνση της Ευρώπης επέφερε σημαντικές αλλαγές στα κράτη της ανατολικής Ευρώπης. Το Ηνωμένο Βασίλειο επωφελείται από αυτές τις αποδημίες, όμως προκύπτουν και παράλληλες δυσκολίες (στέγαση, δημόσια υγεία). Ο μηχανισμός της

ενδοκοινοτικής μετανάστευσης οφείλει επομένως να αναβαθμιστεί, ενθαρρύνοντας π.χ. τις Περιφέρειες που δέχονται τους απόδημους μέσα από κάποιες παροχές.

Ο κ. François Maïtia (Ακιταίν) παρεμβαίνει αναφορικά με τρία θέματα :

- Δηλώνει τη στήριξη της Περιφέρειας της Ακιταίν στο FOGAR. Πιστεύει πως οι Περιφέρειες οφείλουν να είναι παρούσες στην οργάνωση της παγκοσμιοποίησης. Οφείλουν να έχουν ειδικό βάρος στη συζήτηση προκειμένου να μεταδώσουν την άποψη πως το ευρωπαϊκό μοντέλο περιφερειακής πολιτικής είναι θετικό για τις Περιφέρειες ολόκληρου του κόσμου. Σε περίπτωση απουσίας τους, το κύμα της παγκοσμιοποίησης θα τις σκεπάσει. Παρατηρεί πως οι Περιφέρειες συμμετέχουν ήδη ενεργά σε ποικίλα παγκόσμια δίκτυα : τι πιο λογικό για την ισχυρότερη ευρωπαϊκή ένωση περιφερειών από το να συμμετέχει στη συζήτηση ; Επικροτεί το γεγονός, και την ενθαρρύνει να συνεχίσει σε αυτή την κατεύθυνση. Σημειώνει εκτός των άλλων τη στήριξη του ΣΕΣΠ –ο οποίος έχει υπογράψει τη Διακήρυξη της Μασσαλίας- στον FOGAR και διευκρινίζει πως ο ΣΕΣΠ δεν αμφισβητεί την ηγετική θέση της CRPM όσον αφορά την πρωτοβουλία αυτή. Η εδαφική συνοχή αποτελεί κατά τη γνώμη του απαραίτητο συμπλήρωμα στην κοινωνική συνοχή. Ποιος ο τρόπος προσέγγισης του μεταναστευτικού ζητήματος αν δεν υπάρξει εδαφική συνοχή σε παγκόσμια κλίμακα ; Εκτιμά πως πρέπει να απορροφηθούν από την παγκόσμια οικονομία οι απαραίτητοι πόροι για τις περιφερειακές πολιτικές σε παγκόσμια κλίμακα. Ο ΟΗΕ έχει συνειδητοποιήσει πως η πολιτική των παροχών μέσω των Κρατών αποκλειστικά δεν είναι αποτελεσματική και πως η πρακτική εφαρμογή της μπορεί να καταστεί δυνατή μόνο μέσω των Περιφερειών.
- Δηλώνει σύμφωνος με τον συντονισμό της ομάδας εργασίας της CRPM πάνω στην Κοινή Αγροτική Πολιτική από την Ακιταίν, καθ' ό,τι πρόκειται για ένα ζωτικό ζήτημα για την γενική ισορροπία των περιφερειακών εδαφών.
- Ολοκληρώνει προσκαλώντας το σύνολο των συμμετεχόντων στην Γενική Συνέλευση της CRPM του 2008 στην Μπαγιόν.

Ο κ. Jérôme Polvéryni (Κορσική) στηρίζει την ανάλυση περί παγκοσμιοποίησης που έγινε από τον Πρόεδρο Alberto Jardim. Κρίνει πως η CRPM διαθέτει έναν συγκεκριμένο χαρακτήρα εκ φύσεως, ο οποίος ταυτίζεται με την προάσπιση των συμφερόντων των Μη Κεντρικών Περιφερειών της Ευρώπης σε σχέση με την γαλάζια μπανάνα. Η παγκοσμιοποίηση αποτελεί μία παράμετρο που πρέπει να ληφθεί υπόψη, και έναν σύμμαχο της CRPM στην κατεύθυνση της προάσπισης των μειονεκτημάτων της περιφέρειας, και δεν πρέπει να ειπωθεί ως μία ευκαιρία για διεύρυνση του πεδίου δράσης της.

Ο κ. Abdelkader Fradi (Σουξ) υπενθυμίζει πως οι Περιφέρειες θα επωφεληθούν σε πολύ μεγάλο βαθμό, μέσα στα ερχόμενα έτη, από μία έκρηξη των μεταφορικών δραστηριοτήτων στο σύνολο των θαλασσών, συμπεριλαμβανομένης και αυτής της Μεσογείου, και για τον λόγο αυτό ενθαρρύνει την προώθηση μιας αποκλειστικά μεσογειακής πολιτικής. Θεωρεί εκτός των άλλων απαραίτητη τη διαμόρφωση μιας θετικής μορφής μετανάστευσης, η οποία θα χαρακτηρίζεται από συμπληρωματικότητα, συνεργασία και ομαλή συμβίωση, διότι είναι αδύνατον να προωθούνται οι εμπορικές συναλλαγές, χωρίς παράλληλη ανταλλαγή ανθρώπινου δυναμικού και προσπαθειών.

Ο κ. Claudio Martini απαντά στις παρεμβάσεις που έγιναν :

- Εκτιμά πως η επιχειρηματολογία του κου Alberto Jardim είναι ενδιαφέρουσα και πρέπει να εμβαθυνθεί.
- Επικροτεί την συζήτηση που ανοίχτηκε γύρω από το FOGAR, διότι πριμοδοτεί την διαφάνεια, κάτι το οποίο είναι απόλυτα απαραίτητο. Υπενθυμίζει σχετικά πως τα Πολιτικά Γραφεία της Φλωρεντίας (Φεβρουάριος 2007) και του Augustów (Ιούνιος 2007) έχουν εκφράσει την αναγκαιότητα στροφής προς την διαδικασία αυτή, η οποία δεν αποτέλεσε θέμα σχετικής συζήτησης κατά την Γενική Συνέλευση της Μούρθια το 2006, διότι δεν ήταν τότε αρκετά ώριμη.
- Η σύσταση του FOGAR δεν αποτελεί την μοναδική πρωτοβουλία της CRPM. Η ιδέα αυτή γεννήθηκε στην Μασσαλία, κατόπιν πρωτοβουλίας του Michel Vauzelle, Προέδρου της Περιφέρειας Προβηγκίας- Άλπων-Κυανής Ακτής. Είναι το αποτέλεσμα της σύγκλισης απόψεων ποικίλων απόμων, μεταξύ άλλων και του Προγράμματος Ανάπτυξης των Ηνωμένων Εθνών (PNUD).
- Η CRPM αναλαμβάνει την ευθύνη της Γενικής Γραμματείας του FOGAR δεδομένου ότι αυτό είναι κάτι που της ζητήθηκε από το σύνολο των παγκόσμιων δικτύων, λόγω του κύρους που διαθέτει στην ευρωπαϊκή σκηνή. Οι εκπρόσωποι του FOGAR θα συναντηθούν με υπεύθυνους του ΟΗΕ

προκειμένου να διερευνηθούν οι προσδοκίες τους σχετικά με το δίκτυο αυτό και έπειτα από αυτό η συζήτηση θα συνεχιστεί. Το ερχόμενο έτος, θα πραγματοποιηθεί μία σχετική συζήτηση κατά τη διάρκεια των Γενικών Συνελεύσεων των Γεωγραφικών Επιτροπών.

- Σημειώνεται πως η συμμετοχή στο πλαίσιο των δραστηριοτήτων του FOGAR δεν ελάττωσε τον αριθμό των ζητημάτων πάνω στα οποία εργάζεται η CRPM. Η χρηματοδότηση του FOGAR γίνεται μέσα από κάποιες εθελοντικές συμπληρωματικές εισφορές, οι οποίες δεν έχουν κανένα αντίκτυπο στις συνδρομές των Περιφερειών της CRPM. Οι πτυχές αυτές καταλαμβάνουν περιορισμένο ρόλο στις δραστηριότητες της CRPM.

Ο Απολογισμός δράσης υιοθετείται.

ΣΥΝΟΔΟΣ II : ΟΙ ΝΕΟΙ ΠΑΡΑΓΟΝΤΕΣ ΤΗΣ ΠΕΡΙΦΕΡΕΙΑΚΗΣ ΑΝΑΠΤΥΞΗΣ ΤΗΣ ΕΥΡΩΠΗΣ

ΘΕΜΑΤΙΚΗ ΕΝΟΤΗΤΑ 1 : ΓΕΩΡΓΙΑ ΚΑΙ ΑΝΑΠΤΥΞΗ ΤΗΣ ΥΠΑΙΘΡΟΥ

Ο κ. Patrick Anvrouin (CRPM) εγκαινιάζει τη συνεδρίαση. Υπενθυμίζει πως πραγματοποιείται επί του παρόντος μία μετάβαση από τον 1^ο στον 2^ο πυλώνα της ΚΑΠ (διαδικασία γνωστή και ως διαβάθμιση), ωστόσο δεν υφίσταται κάποια πραγματική στρατηγική της ανάπτυξης της υπαίθρου στην κλίμακα της Ευρωπαϊκής Ένωσης. Στη συνέχεια παρουσιάζει μία μελέτη που πραγματοποιήθηκε από την Γενική Γραμματεία της CRPM πάνω στην εξάρτηση των περιφερειακών οικονομιών από τον 1^ο πυλώνα της ΚΑΠ:

- Οι Περιφέρειες της βόρειας Ευρώπης παρουσιάζονται περισσότερο εξαρτημένες από αυτές του Νότου. Η διαπίστωση αυτή ισχύει αντίστοιχα και μεταξύ Κρατών μελών και μεταξύ των Περιφερειών του ίδιου Κράτους.
- Η τυπολογία της μελέτης διακρίνει 7 ομάδες περιφερειακών συμφερόντων αναφορικά με την συρρίκνωση του 1^{ου} πυλώνα της ΚΑΠ, αποδεικνύοντας κατ' αυτόν τον τρόπο την ετερογένεια των καταστάσεων.
- Η ΚΑΠ δεν συνεισφέρει στην εδαφική συνοχή : ποιος ο τρόπος επομένως καταρτισμού εξισωτικών μηχανισμών ; Το ερώτημα αυτό θα τεθεί στο επίκεντρο των εργασιών της ομάδας εργασίας της CRPM με θέμα την ΚΑΠ.
- Η διαμόρφωση μίας συμπληρωματικής μελέτης με θέμα τον 2^ο πυλώνα της ΚΑΠ κρίνεται απαραίτητη.

Η κα Aurélie Trouné (ENESAD) παρουσιάζει τα αποτελέσματα των ερευνητικών εργασιών της πάνω στα περιθώρια δράσης και την διαφοροποίηση των αγροτικών πολιτικών στην Ευρώπη. Έχοντας υπενθυμίσει το γενικό πλαίσιο της συζήτησης, θυμίζει ότι :

- Τα περιθώρια δράσης των Περιφερειών είναι μεγαλύτερα στον 2^ο πυλώνα απ' ό,τι ήταν στον 1^ο, παρά το γεγονός ότι οι αποστάσεις αυτές γενικώς διευρύνθηκαν από την δεκαετία του '90 κι έπειτα.
- Οι μοχλοί παρέμβασης εξακολουθούν να κατευθύνονται σε σημαντικό βαθμό από τα Κράτη μέλη (αναφέρει λεπτομερώς 4 είδη Περιφερειών).
- Παρά το γεγονός ότι οι Περιφέρειες αποτελούν μία κατάλληλη βαθμίδα για τον συντονισμό, εξακολουθούν να υφίστανται ποικίλα θεσμικά φρένα.
- Προβλήματα διαπεριφερειακής συνοχής και διαστρέβλωσης ανταγωνισμού συνοδεύουν την ελευθέρωση του γεωργικού τομέα.

Ολοκληρώνει δηλώνοντας ότι πρέπει να επανεξεταστεί η θέση της Αγροτικής Πολιτικής στους κόλπους των εθνικών και ευρωπαϊκών γεωργικών πολιτικών. Αυτό που απαιτείται είναι η τροποποίηση της πολιτικής αυτής, με περιβαλλοντική και κοινωνική διασταυρούμενη συμμόρφωση, και όχι η κατάργησή της.

Ο κ. Andrew Moxey (Σύμβουλος) παρουσιάζει την πρωτοβουλία « Sub Rosa », η οποία αναπτύχθηκε τον Μάρτιο του 2007 από διάφορους επιχειρηματίες και πανεπιστημιακούς του Highland and Islands, της Εκτελεστικής Αρχής της Σκωτίας και της Κυβέρνησης της Σκωτίας.

Συζήτηση

Η κα Christel Liljeström κάνει ένα σχόλιο γύρω από δύο πτυχές :

Θεωρεί πως η συζήτηση σχετικά με την ΚΑΠ είναι πολύ σημαντική για την CRPM, και πως γίνεται υπό το σωστό πρίσμα. Ο κόσμος έχει συνειδητοποιήσει πως η μεταρρύθμισή της αποτελεί επιτακτική ανάγκη, δεδομένου ότι οι διακυβεύσεις που προκύπτουν είναι σοβαρότατες : η ΚΑΠ επιδοτεί τη γεωργία, ωστόσο προσπαθεί παράλληλα και να διαθέτει προϊόντα διατροφής στις επιθυμητές τιμές. Εκτός των άλλων, προβλέπονται μέσα στα ερχόμενα έτη αλλαγές σε ό,τι αφορά την διατροφή, λόγω των κλιματικών αλλαγών.

- Παρατηρεί πως οι Χώρες της Βαλτικής δεν περιλαμβάνονται στην μελέτη που πραγματοποιήθηκε η Γενική Γραμματεία της CRPM και θεωρεί, πέραν αυτού, πως ορισμένα συμπεράσματα εξάχθηκαν δίχως να κατανοηθεί επακριβώς η κατάσταση που επικρατεί στο Βορρά : το εν λόγω σενάριο είναι πράγματι αρκετά πιο περίπλοκο απ' όσο δείχνει. Θεωρεί απαραίτητη την επικέντρωση στις συνέπειες της εκκένωσης των διατροφικών προϊόντων στην Βαλτική Θάλασσα. Η ανταγωνιστικότητα δεν αποτελεί την μοναδική λύση : οφείλουμε να εκμεταλλευτούμε την μεταρρύθμιση της ΚΑΠ προκειμένου να εντάξουμε σε αυτήν το πρόβλημα των κλιματικών αλλαγών στην πραγματική του διάσταση.

Η κα Annelie Stark (Västra Götaland) πιστεύει πως η γεωργία αποτελεί ένα από σημαντικότερα ζητήματα προς συζήτηση για τις Περιφέρειες. Εκτός όμως από την συζήτηση γύρω από την ΚΑΠ, πρέπει να συζητηθούν και η πολιτική συνοχής, ο προϋπολογισμός, και να υπάρξει σχετική σύνδεση με την Λισσαβόνα και το Γκέτεμποργκ. Εκφράζει την ικανοποίησή της για το γεγονός ότι η συζήτηση έχει ξεκινήσει σε αυτήν την κατεύθυνση. Υπογραμμίζει πως η Επιτροπή της βόρειας Θάλασσας συμφωνεί με τις παρατηρήσεις που έγιναν από την κα Christel Liljeström στο όνομα της Επιτροπής της Βαλτικής Θάλασσας.

Ο κ. Jerzy Kwieciński (Πολωνική Κυβέρνηση) παρατηρεί πως η εν λόγω μελέτη δεν καλύπτει τα νέα Κράτη μέλη, με αποτέλεσμα να μην δίνεται μία ολοκληρωμένη εικόνα της επικρατούσας κατάστασης. Παρατηρεί επίσης πως η σχέση μεταξύ ΚΑΠ και πολιτικής συνοχής είναι κατά τη γνώμη του ζωτικής σημασίας, ειδικότερα σε ό,τι αφορά την περιβαλλοντική της διάσταση.

Ο κ. Humphrey Temperley (Devon) εκτιμά πως με την γαλλική Προεδρία και τις ευρωπαϊκές εκλογές, η αναθεώρηση της ΚΑΠ θα αποτελέσει ένα σημαντικό γεγονός. Θεωρεί τον 2ο πυλώνα θετικό για την γεωργική ανάπτυξη, ωστόσο εκτιμά πως τα πλεονεκτήματά του όσον αφορά το περιβάλλον αποτελούν ουτοπία. Εκφράζει τις ανησυχίες του αναφορικά με την «απολιθωματοποίηση» των γεωργικών επιχειρήσεων : η λήψη των επιδοτήσεων δεν ενθαρρύνει τις μεταρρυθμίσεις, και οι Ευρωπαίοι φορολογούμενοι κάποια στιγμή θα σταματήσουν να αποδέχονται την κατάσταση αυτή.

Ο κ. Patrick Anvroin ολοκληρώνει τη συζήτηση σημειώνοντας ότι :

- Οι περισσότερες παρεμβάσεις αναφορικά με τον 1ο πυλώνα έγιναν από τις Περιφέρειες του Βορρά, γεγονός το οποίο αποδεικνύει την ευαισθητοποίηση τους σχετικά.
- Εκφράζει την λύπη του αναφορικά με το γεγονός ότι η απουσία δεδομένων σχετικά με την Πολωνία και, σε ευρύτερη κλίμακα, σχετικά με τα νέα Κράτη μέλη, δεν επέτρεψε την διαμόρφωση μιας πλήρους εικόνας της κατάστασης. Η εργασία αυτή θα πρέπει επομένως να συμπληρωθεί.
- Ο καθορισμός του ανώτατου ορίου των παροχών θα ληφθεί υπόψη από την ομάδα εργασίας.

ΘΕΜΑΤΙΚΗ ΕΝΟΤΗΤΑ 2 : Ο ΑΝΤΙΚΤΥΠΟΣ ΤΩΝ ΚΛΙΜΑΤΙΚΩΝ ΑΛΛΑΓΩΝ

Ο κ. Pierre Schellekens (ΓΔ περιβάλλοντος Ευρωπαϊκής Επιτροπής) παρουσιάζει ένα οπτικοακουστικό μήνυμα στο οποίο αναφέρονται οι βασικές γραμμές της Πράσινης Βίβλου αναφορικά με τις κλιματικές αλλαγές.

Ο κ. François Desrentes (CRPM) παρουσιάζει το σχέδιο ψηφίσματος της CRPM πάνω στις κλιματικές αλλαγές. Η CRPM επικροτεί την πρωτοβουλία της Ευρωπαϊκής Επιτροπής και υπενθυμίζει πως οι Περιφέρειες έχουν τη δυνατότητα να συνεισφέρουν άμεσα στην κατεύθυνση της προσαρμογής και του μετριασμού. Υπενθυμίζει πως δεν αρκεί η τροποποίηση των σημερινών πολιτικών για την αντιμετώπιση των επερχόμενων προκλήσεων : η CRPM εκτιμά σχετικά ότι οι προτάσεις της Πράσινης Βίβλου δεν είναι επαρκείς όσον αφορά την αντιμετώπιση των προκλήσεων αυτών, και ζητά την διεξαγωγή ενός συνεδρίου των «Κύριων Κρατών της βιώσιμης ανάπτυξης» στην Ευρώπη το συντομότερο δυνατόν.

Η κα Ségolène Royal (Poitou-Charentes) επικεντρώνει την παρέμβασή της πάνω σε δύο τομείς δράσης με προτεραιότητα όσον αφορά τις κλιματικές αλλαγές : τις ανανεώσιμες μορφές ενέργειας και την προστασία των θαλάσσιων χώρων και πόρων που πλήττονται από το φαινόμενο των κλιματικών αλλαγών.

Αναφορικά με τον τομέα των ανανεώσιμων μορφών ενέργειας, τονίζει την αναγκαιότητα ανάπτυξης μίας νέας πολιτικής δυναμικής στον αιολικό τομέα, για την προώθηση της off shore αιολικής ενέργειας. Εκφράζει την απογοήτευσή της αναφορικά με την ανεπαρκή εκμετάλλευση του υπάρχοντος δυναμικού ηλιακής ενέργειας στην Ευρώπη, και εκφράζει την ανάγκη μετάβασης από έναν αποκεντρωμένο μηχανισμό σε ένα μη κεντραρισμένο σύστημα καταναλωτών-παραγωγών. Υπενθυμίζει την ανάγκη συνεργασίας στους τομείς της έρευνας και της βιομηχανίας σε ό,τι αφορά τις μορφές ενέργειας που συνδέονται με την θάλασσα, και αναφέρει ειδικότερα την παλιρροϊκή ενέργεια.

Αναφορικά με την προστασία των θαλάσσιων χώρων και πόρων, εκφράζει την λύπη της σχετικά με το γεγονός ότι το « Grenelle περιβάλλοντος » στην Γαλλία δεν έχει να προτείνει κάτι πάνω στα ζητήματα της θάλασσας. Ο χρόνος για άλλες παρατάξεις έχει ωστόσο τελειώσει και είναι πλέον καιρός για δράση. Οι Περιφέρειες έχουν τη δυνατότητα να κρούσουν τον κώδωνα του κινδύνου και να ζητήσουν την συνδρομή της Ευρωπαϊκής Επιτροπής σχετικά.

Συζήτηση

Ο κ. Christian Guyonvarc'h (Βρετανία) σημειώνει πως η Περιφέρεια της Βρετανίας στηρίζει τις ενέργειες της CRPM όσον αφορά τις κλιματικές αλλαγές. Υπενθυμίζει πως δεν θα προσαρμοστούν οι κλιματικές αλλαγές στις πολιτικές, αλλά το αντίθετο ! Στη συνέχεια παρουσιάζει τις δύο προτάσεις τροπολογίας που κατατέθηκαν από την Περιφέρειά του : η πρώτη αναφέρεται στην αναγκαιότητα μεταστροφής των κυμάτων των επίγειων μέσων μεταφοράς προς τους σιδηρόδρομους και την θάλασσα, ενώ η δεύτερη σχετίζεται με την διεξαγωγή της δεύτερης συνόδου του δικτύου nrg4SD, μία εκδήλωση διακηρυκτικού χαρακτήρα που πραγματοποιήθηκε στο Σεν-Μαλό στα τέλη Οκτωβρίου 2008, με σκοπό να παρουσιάσει τον αντίκτυπο των κλιματικών αλλαγών στις Περιφέρειες και τις ενέργειες που αυτές αναπτύσσουν προκειμένου να προσαρμοστούν καλύτερα στα φαινόμενα αυτά.

ΘΕΜΑΤΙΚΗ ΕΝΟΤΗΤΑ 3 : ΟΙ ΠΕΡΙΦΕΡΕΙΕΣ ΚΑΙ Η ΔΙΑΚΥΒΕΡΝΗΣΗ ΤΗΣ ΠΑΓΚΟΣΜΙΟΠΟΙΗΣΗΣ

Η κα Marie-Ange Orihuela (CRPM) περιγράφει τα στάδια που οδήγησαν στη δημιουργία του FOGAR και υπενθυμίζει τις δραστηριότητες της CRPM σε αυτό το πλαίσιο :

- 2004 : δεύτερο μεσοπρόθεσμο σχέδιο δράσης της CRPM
- 2006 : σεμινάριο στις Αζόρες με θέμα τις ανάγκες των Περιφερειών αναφορικά με την παγκοσμιοποίηση
- 2007 : διεξαγωγή της πρώτης Διεθνούς Συνόδου για μία Εδαφική Προσέγγιση της Ανάπτυξης στην Μασσαλία

Οι εργασίες αυτές έχουν ως στόχο την μετάδοση της φωνής των Περιφερειών, την προώθηση μιας στρατηγικής διακυβέρνησης η οποία θα εντάσσει τις Περιφέρειες και την ανάπτυξη εργασιών από κοινού μεταξύ των διαφόρων επιπέδων διακυβέρνησης.

Οι επερχόμενες εργασίες θα επικεντρωθούν στα ακόλουθα :

- στην διάρθρωση ενός νέου δικτύου
- στην έκδοση ενός οδηγού διεθνών χρηματοδοτήσεων
- σε εργασίες «θεσμικής» φύσης, με απώτερο σκοπό την αναγνώρισή τους από τα Ηνωμένα Έθνη και την ΕΕ

Υπενθυμίζει τέλος ότι η Δεύτερη Διεθνής Συγκέντρωση για μία Περιφερειακή Προσέγγιση της Ανάπτυξης, η οποία συνδιοργανώθηκε από το PNUD, την Περιφέρεια Ταγγέρης-Τετουάν και το Βασίλειο του Μαρόκου, θα πραγματοποιηθεί από τις 12 στις 14 Μαΐου 2008 στην Ταγγέρη.

Ο κ. Xavier Gizard υπενθυμίζει πως η πρωτοβουλία αυτή αποτελεί το απόσταγμα μιας σχεδόν δεκαετούς εργασίας, η οποία σηματοδοτήθηκε από αποκεντρωμένες συνεργασίες, από ατυχήματα στην θάλασσα που επιβεβαίωσαν την παγκόσμια διάσταση των πολιτικών αυτών, και από τη δημιουργία του δικτύου « nrg4SD », έπειτα από την Σύνοδο Κορυφής της Γης το 2002 στο Γιοχάννεσμπουργκ.

Στη συνέχεια κάνει μία αναφορά στην Τελική Διακήρυξη της Γενικής Συνέλευσης του 2006 στην Μούρθια και στα συμπεράσματα του Πολιτικού Γραφείου του Ιουνίου του 2007 στο Ποντλάσκιε, τα οποία διαμόρφωσαν και την σχετική εντολή της CRPM επί του θέματος.

Ο κ. Michel Vauzelle (Προβηγκία-Άλπεις-Κυανή Ακτή) παρεμβαίνει στο όνομα της Διαμεσογειακής Επιτροπής. Συναγορεύει υπέρ μίας νέας διακυβέρνησης στην Μεσόγειο και αναφέρεται στις εργασίες που διεξάγονται επί του παρόντος από μία ομάδα εργασίας, η καθοδήγηση της οποίας έχει αναληφθεί από την Καμπανία, καθώς και στους πειραματισμούς που γίνονται στο Μαρόκο, στο πλαίσιο του προγράμματος Art Gold του PNUD.

Υποδεικνύει τη νέα φιλοδοξία που υπάρχει για την Μεσόγειο : αυτήν της θέσπισης μίας νέας συμμαχίας που θα προωθή την ειρήνη, την βιώσιμη ανάπτυξη και τον πολιτισμό. Η προοπτική αυτή επιτάσσεται από τις πολιτικές, οικονομικές και οικολογικές αναγκαιότητες, όπως επίσης και από την αναγκαιότητα διαφύλαξης της γλωσσικής ποικιλομορφίας.

Τα τουλάχιστον μέτρια αποτελέσματα της σύμπραξης « EUROMED » αποδεικνύουν την απαίτηση που υπάρχει για αναζήτηση μίας νέας οδού για μία πολιτική συνοχής η οποία θα μπορούσε να αποτελέσει τον πυλώνα μιας ανανεωμένης κοινής εξωτερικής πολιτικής στην ζώνη αυτή. Το ζητούμενο επομένως είναι να διαμορφωθεί μία νέα διαρθρωτική πολιτική η οποία θα βασίζεται σε τέσσερις πυλώνες : στην συνοχή, στην κοινή αγροτική πολιτική μεταξύ κρατών βόρειας και νότιας Μεσογείου, στην δημιουργία ενός πολύπλευρου επενδυτικού ταμείου για το νερό, την ενέργεια και τον πολιτισμό.

Ο κ. Vauzelle διευκρινίζει πως η φιλοδοξία αυτή πρέπει να εντάσσει και την ζώνη Βαλκανίων-Μαύρης Θάλασσας και να συνδέεται με τους στόχους της Χιλιετίας. Προκειμένου επομένως να καταστεί δυνατή η δημιουργία ενός νέου οραματισμού μέσα στην περίοδο 2014-2020, οφείλουμε να επαναπροσδώσουμε μία πολιτική πνοή στην ευρωμεσογειακή συνεργασία.

Ο κ. Yavuz Mildon (Συμβούλιο της Ευρώπης) μιλώντας στο όνομα της Επιτροπής Βαλκανίων/Μαύρης Θάλασσας προσκαλεί τον Πρόεδρο Martini να παρουσιάσει την πρωτοβουλία του FOGAR ενώπιον του Συμβουλίου της Ευρώπης. Στη συνέχεια υπενθυμίζει τις εργασίες που αναπτύσσονται επί του παρόντος για τη δημιουργία της Ευρωπεριφέρειας «Μαύρη Θάλασσα» με βάση το μοντέλο της Ευρωπεριφέρειας «Αδριατικής» (23 περιφέρειες). Οι κυριότερες διακυβεύσεις προς εξέταση είναι οικονομικού και οικολογικού τύπου.

Ζητά τη στήριξη της CRPM στο σκοπό της εξεύρεσης ενός νέου νομικού εργαλείου για την προώθηση της περιφερειακής δημοκρατίας στην ζώνη αυτή και επιμένει πάνω στην καταλληλότητα του περιφερειακού επιπέδου όσον αφορά την αντιμετώπιση των διακυβεύσεων του 21^{ου} αιώνα.

Η κα Marlène Mélisse (Γουαδελούπη) παρεμβαίνει στο όνομα των RUP αναφορικά με την πολιτική ευρείας γειτονίας που προτάθηκε από την Ευρωπαϊκή Επιτροπή το 2004, προκειμένου να προωθηθεί η ένταξη των RUP στο γεωγραφικό τους περιβάλλον.

Η πολιτική αυτή περιορίζεται από τα γειτονικά Κράτη και δεν μπορεί να αποτελέσει ενταξιακή πολιτική καθώς δεν αγγίζει ούτε τις εμπορικές, ούτε τις τελωνειακές πιυχές. Η πολιτική ωστόσο της ευρείας γειτονίας αποτέλεσε την αφετηρία για μία ενταξιακή κίνηση, μέσα ειδικότερα από τρία σχέδια πρωταρχικής σημασίας που στοχεύουν στην εναρμόνιση του δικαίου των συναλλαγών με την Αϊτή, στην καλωδιακή τροφοδοσία της Καραϊβικής, καθώς και στην προστασία των εδαφών που βρίσκονται αντιμέτωπα με φυσικούς κινδύνους.

Παρά το γεγονός ότι το εργαλείο αυτό προδιαθέτει την ύπαρξη σωστής διακυβέρνησης, παρατηρείται έλλειψη συνάφειας από πλευράς εθνικού και κοινοτικού δημοσίου φορέα, δεδομένου ότι οι Περιφέρειες, οι οποίες έχουν αποδείξει τις ικανότητές τους σε ό,τι αφορά την διαχείριση των παγκοσμίων ζητημάτων, έχουν αποκλειστεί από τις διαπραγματευτικές διαδικασίες.

Η κα Christel Liljeström, στο όνομα της Επιτροπής Βαλτικής Θάλασσας, παρεμβαίνει αναφορικά με την πολιτική γειτονίας στην Βαλτική. Σημειώνει πως οι Περιφέρειες στο σύνολό τους επιθυμούν τη συνέχιση της πολιτικής αυτής, προσαρμόζοντας σε αυτήν ορισμένες νέες απαιτήσεις για την νέα περίοδο. Στηρίζει την αρχή της διαφοροποίησης την οποία πρότεινε ο Πρόεδρος της Ευρωπαϊκής Επιτροπής, κ. Barroso, και υπογραμμίζει την αναγκαιότητα ανάπτυξης της πολιτικής αυτής έχοντας ως μέλημα και τον άμεσο αντίκτυπο που μπορεί να έχει στους πολίτες.

Η πολιτική αυτή οφείλει να συνεχιστεί, όσο κι αν κάποια κράτη της ζώνης αυτής δημιουργούν ορισμένα προβλήματα λόγω του επιπέδου δημοκρατίας τους (περίπτωση Λευκορωσίας).

Τα προγράμματα της περιόδου 2007-2013 θα επικεντρωθούν στην συνοχή, την ανταγωνιστικότητα και την βιώσιμη ανάπτυξη, μεριμνώντας ταυτόχρονα και για την ανάπτυξη συνεργασίας με νέους εταίρους.

Οι προτεραιότητες είναι τέσσερις : Οι μικρομεσαίες επιχειρήσεις (ΜΜΕ), οι μεταφορές, η καλύτερη διαχείριση των πόρων της Βαλτικής Θάλασσας και η συνεργασία Πόλεων-Περιφερειών στον τομέα της βιώσιμης ανάπτυξης.

Η βόρεια διάσταση σχετίζεται με ένα σημαντικότατο σημείο όσον αφορά την σταθερότητα της ζώνης : στην συνεργασία με την Ρωσία στον ενεργειακό τομέα. Όπως γίνεται αντιληπτό, το εργαλείο της γειτονίας δεν μπορεί παρά να έχει περιορισμένο αντίκτυπο σε αυτήν την κατεύθυνση. Οι Περιφέρειες θα συνεχίσουν να συμμετέχουν ενεργά στο πρόγραμμα αυτό, προκειμένου να προωθηθεί ένα εργαλείο το οποίο θα προμοδοτεί την ειρήνη και την ευημερία στην ζώνη αυτή.

Συζήτηση

Ο κ. Louis Le Pensec (CGLU - μέλος Διοικητικού Συμβουλίου CRPM) σημειώνει πως η CGLU (Ένωση Πόλεων και Τοπικών Κυβερνήσεων) φιλοδοξεί να προωθήσει μία ενιαία φωνή τοπικών και περιφερειακών αρχών στην διεθνή σκηνή. Κατά την άποψή του, η χρονική στιγμή έχει έρθει για την έναρξη του διαλόγου μεταξύ CGLU και FOGAR - δύο οργανώσεων με κοινούς στόχους. Θεωρεί επομένως την στιγμή κατάλληλη για να τεθούν σε εφαρμογή, συνεργικά, οι δυνατότητες πραγματογνωμοσύνης, και να αναπτυχθούν εργασίες από κοινού.

Ο κ. Αντώνης Παπαδημητρίου (Επιτροπή Βαλκανίων/ Μαύρης Θάλασσας) περιγράφει τις προσπάθειες που γίνονται από τις Περιφέρειες της γεωγραφικής αυτής Επιτροπής στο σκοπό της προώθησης των προγραμμάτων συνεργασίας. Συνηγορεί υπέρ μιας ενίσχυσης των συνεργιών μεταξύ των διαφόρων εργαλείων.

Ο κ. Kevan Lim (East of England Regional Assembly) σημειώνει πως αν η παγκόσμια διάσταση αποτελεί απαραίτητη προϋπόθεση, τότε το πρώτο βήμα πρέπει να είναι η κατανόηση του βαθμού και του τρόπου εκμετάλλευσής της από τις Περιφέρειες. Κατά τον ίδιο, η σωστή προσέγγιση δεν ταυτίζεται με την δημιουργία νέων οργανισμών / δομών, αλλά με την καταρτισμό χρήσιμων εργαλείων για τις Περιφέρειες. Συνηγορεί υπέρ της διαφάνειας σε ό,τι αφορά την χρηματοδότηση και επιμένει πάνω στην αναγκαιότητα ανοιχτών και συγκεκριμένων συναλλαγών. Ζητά από το Πολιτικό Γραφείο της CRPM να εξετάσει το ζήτημα αυτό σε σχέση με το FOGAR.

Απαντώντας σε αυτές τις παρατηρήσεις, ο κ. **Claudio Martini** εκτιμά πως οι μαρτυρίες αποδεικνύουν πως οι δραστηριότητές μας επεκτείνονται πέρα από τα στενά σύνορα της Ευρώπης. Αναφορικά με το ενδεχόμενο πιθανού αντίκτυπου του FOGAR στις δραστηριότητες της CRPM, σημειώνει πως κατά την άποψή του η νέα αυτή πρωτοβουλία δεν έχει ελαττώσει ή επηρεάσει την δραστηριότητά μας στους υπόλοιπους τομείς. Δηλώνει σύμφωνος με την προσεκτική παρακολούθηση των μελλοντικών εξελίξεων αναφορικά με αυτό το σημείο, ωστόσο εκτιμά πως η συζήτηση αυτή δεν πρέπει να μετατραπεί σε μία συζήτηση υπέρ ή εναντίον ενός τέτοιου προσανατολισμού. Δηλώνει ότι η συμμετοχή μας στα κοινοτικά δρώμενα και στο παγκόσμιο άνοιγμα έχει συμπληρωματικό χαρακτήρα και δεν αποτελεί αντίφαση.

Σε ό,τι αφορά τις χρηματοδοτήσεις, δηλώνει σύμφωνος με την στενή παρακολούθηση του τρόπου με τον οποίο χρηματοδοτείται ο FOGAR και προτείνει να θέσει το ζήτημα αυτό προς συζήτηση μετά από τις συνεδριάσεις εργασίας με τους υπευθύνους του ΟΗΕ στις αρχές Νοεμβρίου.

Αναφορικά με την παρέμβαση του κ. Louis Le Pensec, τον ευχαριστεί για την πρόταση διαλόγου την οποία έκανε και η οποία εκτιμάται στο βαθμό που της αρμόζει.

ΘΕΜΑΤΙΚΗ ΕΝΟΤΗΤΑ 4 : Η ΑΠΑΙΤΗΣΗ ΓΙΑ ΕΔΑΦΙΚΗ ΣΥΝΟΧΗ

Ο κ. Xavier Gizard εγκαινιάζει τις εργασίες υπενθυμίζοντας το ιστορικό της αρχής αυτής, από τις προ δεκαετίας εργασίες του Σχεδίου Ανάπτυξης του Κοινοτικού Χώρου (ΣΑΚΧ) ως το συνέδριο της Λειψίας τον Μάιο του 2007.

Η προώθηση των εργασιών από την πορτογαλική προεδρία περνά από μία «εδαφική ατζέντα» και κατόπιν από ένα σχέδιο δράσης. Το Συμβούλιο θα κληθεί κατά τα φαινόμενα να υιοθετήσει ένα πλαίσιο υπό τη μορφή σύμβασης για την εφαρμογή αυτού του σχεδίου δράσης. Πρόκειται για μία καινοτόμο πρωτοβουλία, η οποία χαιρετίζεται ανάλογα.

Ο κ. Manuel Chavez Gonzalez (Ανδαλουσία) συγχαίρει τον Πρόεδρο Martini και υπογραμμίζει πως παρά το γεγονός ότι η απαίτηση για συνοχή είναι μεγάλη, δεν έχει επιτευχθεί ακόμη οριστικά. Διευκρινίζει πως η δυσκολία επίτευξης εδαφικής συνοχής σχετίζεται εν μέρει και με τα μη ικανοποιητικά αποτελέσματα της προσπάθειας για επίτευξη κοινωνικής συνοχής.

Βρισκόμαστε σήμερα σε μία χρονική στιγμή καθοριστική για την ΕΕ, η οποία καλείται να επιτύχει σε ό,τι αφορά την επερχόμενη περίοδο προγραμματισμού, παρά το γεγονός ότι οι παρατεταμένες ανισορροπίες εξακολουθούν να αποτελούν απειλή για την επίτευξη των στόχων της Λισσαβόνας και την αξιοπιστία της ίδιας της ΕΕ.

Η σημαντικότερη σημερινή διακύβευση έγκειται στον τρόπο σύζευξης των στόχων της Λισσαβόνας και του Γκέτεμποργκ. Κάτι τέτοιο θα καταστεί δυνατόν μόνο στην περίπτωση που υπάρξει γενική κινητοποίηση σε αυτήν την κοινή κατεύθυνση.

Σε ό,τι αφορά τις κλιματικές αλλαγές, πρόκειται για ένα παγκόσμιο φαινόμενο αναφορικά με το οποίο οι Περιφέρειες έχουν έναν αυξημένο ρόλο να διαδραματίσουν, κάτι το οποίο επιβεβαιώνει και η πρωτοβουλία που ανέπτυξε η Ανδalousία στο πλαίσιο ενός ανδalousιανού σχεδίου δράσης της.

Αναφορικά με τις σχέσεις Βορρά-Νότου, οι οικονομικές διαφορές όχι μόνο παραμένουν κραυγαλέες, αλλά παρουσιάζονται και ενισχυμένες με το πέρασμα του χρόνου (ενδεικτικά η αναλογία μεταξύ μαροκινού και ισπανικού ΑΕΠ έχει φτάσει στο 1 προς 14, ενώ βρισκόταν στο 1 προς 6 πριν μία εικοσαετία). Κρίνεται επομένως απαραίτητη η υιοθέτηση μίας προοπτικής η οποία θα χαρακτηρίζεται από μία μεγαλύτερη ισορροπία στις σχέσεις μας με τους γείτονές μας. Η διαδικασία της Βαρκελώνης οφείλει να ενισχυθεί σε σημαντικότατο βαθμό, όσο αναποτελεσματική κι αν έχει αποδειχτεί ως τώρα.

Όσον αφορά το ζήτημα της μετανάστευσης, ο Πρόεδρος Chavez εκτιμά πως οποιαδήποτε πολιτική που δεν αντιμετωπίζει το πρόβλημα στην ολότητά του είναι καταδικασμένη σε αποτυχία. Κρίνεται επομένως απαραίτητο να αποταμιευτούν οι ανάλογοι πόροι, όμως προκειμένου να καταστεί αυτό δυνατόν θα πρέπει προηγουμένως να υπάρξει αντίστοιχα και μία τροποποίηση των μηχανισμών χρηματοδότησης. Η Μεσόγειος δεν μπορεί να αντιμετωπίσει το ζήτημα της μετανάστευσης στηριζόμενη αποκλειστικά στις δικές της δυνάμεις. Η ΕΕ οφείλει να παρέμβει σε αυτήν την κατεύθυνση, πριμοδοτώντας τις ακόλουθες ενέργειες :

- Κατάρτισμός μίας κοινής μεταναστευτικής πολιτικής
- Κατάρτισμός μίας πολιτικής συνεργασίας και ανάπτυξης
- Κατάρτισμός μίας ευρωπαϊκής διαχείρισης των εξωτερικών συνόρων και των μεταναστευτικών κυμάτων

Οι ενέργειες αυτές κρίνονται επιτακτικές και οι Περιφέρειες έχουν τη δυνατότητα να συνδράμουν στην υλοποίησή τους.

Συζήτηση

Ο κ. Claudio Martini καταρχήν χαιρετίζει τους εκπροσώπους των κυβερνήσεων Ελλάδας, Πολωνίας, Πορτογαλίας και Σλοβενίας, και κατόπιν εγκαινιάζει την συζήτηση.

Ο κ. Jens Sundström (Norrbotten) υπογραμμίζει την αναγκαιότητα διατήρησης του ταμείου συνοχής και επιμένει πάνω στην σημασία της μεταρρύθμισης της ΚΑΠ. Συναγορεύει υπέρ της διεύρυνσης της πολιτικής συνοχής σε όλα τα εδάφη και ζητά να διενεργηθεί μία μελέτη που θα λαμβάνει υπόψη της την ανεργία και τα μεταναστευτικά κύματα στη διαμόρφωση του ΑΕΠ.

Ο κ. Jerzy Kwieciński (Πολωνική Κυβέρνηση) υπογραμμίζει με τη σειρά του την σημασία της πολιτικής συνοχής για τις ευρωπαϊκές Περιφέρειες. Εφιστά την προσοχή στην σημασία της επόμενης επανεξέτασης του προϋπολογισμού και τονίζει πως οι Περιφέρειες θα πρέπει να συμμετάσχουν σε αυτή. Διευκρινίζει επίσης ότι οι αποδέκτες των Διαρθρωτικών Ταμείων έχουν αυξημένες ευθύνες, καθώς οφείλουν να αποδείξουν έμπρακτα την αποτελεσματικότητα των πόρων που απορροφούν, σε όρους ανάπτυξης και απασχόλησης.

Ο κ. Xavier Gizard αναγγέλλει πως μετά από ένα διάστημα διάπαυσης, η CRPM επανέρχεται στο ζήτημα της συνοχής. Ένα επεξηγηματικό σημείωμα που θα παρουσιάζει τις θέσεις της CRPM σχετικά θα προταθεί τον Ιανουάριο 2008 κατά τη διάρκεια ενός σεμιναρίου που θα πραγματοποιηθεί για αυτό το ζήτημα στη Σεβίλλη.

Το ζήτημα αυτό θα αποτελέσει επίσης το κεντρικό θέμα της επόμενης Γενικής Συνέλευσης της CRPM, τον Οκτώβριο του 2008 στην Ακταιν.

Ο κ. Kevan Lim (East of England Regional Assembly) επανέρχεται στο ζήτημα του FOGAR καθώς και στην διαδικασία που οδήγησε στην σημερινή κατάσταση. Ζητά από το Πολιτικό Γραφείο να επιληφθεί του θέματος.

Ο κ. Claudio Martini υπενθυμίζει πως η συζήτηση γύρω από την εδαφική συνοχή έχει ως πρωταρχικό στόχο την ισότητα ευκαιριών μεταξύ των εδαφών και σημειώνει ότι η προώθηση του ζητήματος αυτού είναι προς το συμφέρον της CRPM.

ΣΥΝΕΔΡΙΑΣΗ ΤΟΥ ΠΟΛΙΤΙΚΟΥ ΓΡΑΦΕΙΟΥ ΤΗΣ CRPM

Δεδομένης της συζήτησης που γίνεται στην σύνοδο της ολομέλειας αναφορικά με το FOGAR (πρβ. Σύνοδος 1), ο κ. Claudio Martini προτείνει να υπάρξει μία σχετική εμβάθυνση επί του θέματος στην ημερήσια διάταξη του Πολιτικού Γραφείου. Η πρόταση αυτή γίνεται δεκτή.

1- FOGAR

Ο κ. Claudio Martini εγκαινιάζει τη συζήτηση.

- Υπενθυμίζει πως θα διεξαχθεί στις αρχές Νοεμβρίου μία συνεδρίαση μεταξύ των μελών του FOGAR και του ΟΗΕ, κατόπιν πρόσκλησης του PNUD, προκειμένου να συζητηθεί ο τρόπος με τον οποίο το FOGAR θα μπορέσει να χρησιμοποιηθεί ως μέσο διαρθρωτικής συζήτησης μεταξύ ΟΗΕ και Περιφερειών. Η συνεδρίαση αυτή αναμένεται να αποτελέσει την ευκαιρία για να γνωστοποιηθούν οι προθέσεις του ΟΗΕ επί του θέματος. Προτείνει :
 - ο Να αποσταλεί ένας πλήρης φάκελος σχετικά με αυτό το θέμα στο σύνολο των Περιφερειών της CRPM προκειμένου να εγκαινιαστεί η συζήτηση
 - ο Να γίνει ένας απολογισμός κατά τη συνεδρίαση του Πολιτικού Γραφείου του Ιανουαρίου του 2008 προκειμένου να συγκεντρωθούν οι παρατηρήσεις και τα σχόλια των Περιφερειών μελών
- Θεωρεί οξύμωρο το γεγονός ότι, ενώ οι παγκόσμιες αρχές στο σύνολό τους ζητούν από την CRPM να μετατρέψει το FOGAR σε ένα παγκόσμιο εργαλείο, ορισμένες Περιφέρειες Μέλη εκφράζουν αμφιβολίες για την σκοπιμότητα μίας τέτοιας πρωτοβουλίας. Παραδέχεται ωστόσο ότι οποιαδήποτε συζήτηση σχετικά είναι ευπρόσδεκτη.

Ο κ. Jean-Yves Le Drian εκτιμά πως οι προτάσεις του κ. Claudio Martini θα αποδειχθούν χρήσιμες και κατευναστικές για την συζήτηση αυτή, η οποία, κατά τη γνώμη του, είναι αποτέλεσμα παρερμηνείας. Κατανοεί ότι το σχέδιο αυτό δεν έχει ως στόχο ούτε να διασπάσει, αλλά ούτε και να συγχωνεύσει την CRPM με το FOGAR. Η CRPM θα συνεχίσει να είναι αυτόνομη και η συμμετοχή της στις δραστηριότητες του FOGAR θα χρηματοδοτείται από τις όποιες εθελοντικές εισφορές των Περιφερειών της.

Η κα Christel Liljeström στηρίζει τις προτάσεις αυτές. Εκτιμά επίσης ότι οι συζητήσεις στην σύνοδο της ολομέλειας χαρακτηρίζονται από ένα πρόβλημα επικοινωνίας. Δεδομένου του γεγονότος ότι οι συμμετέχοντες συχνά διαφέρουν από συνεδρίαση σε συνεδρίαση, θεωρεί αναγκαίο οι μηχανισμοί λήψης αποφάσεων να είναι απόλυτα διαφανείς.

Ο κ. Kevan Lim ευελπιστεί ότι η πρόταση του Ιανουαρίου του 2008 δεν θα προκαλέσει οικονομικές επιπτώσεις. Προσθέτει δε ότι οι στόχοι του FOGAR οφείλουν να είναι ταυτόχρονα πολιτικοί και συγκεκριμένοι.

Η κα Annelie Stark επιμένει πάνω στη σημασία της διαμόρφωσης μίας ξεκάθαρης εικόνας σχετικά με τις οικονομικές συνέπειες του FOGAR.

Ο κ. Philippe Bonneau (Basse-Normandie) δηλώνει την αμέριστη στήριξη της Περιφέρειάς του προς το FOGAR. Θεωρεί δεδομένη την διεθνή προβολή όσον αφορά τις εργασίες που γίνονται από την CRPM, και δεν αμφισβητεί την διαφάνεια της πρωτοβουλίας αυτής.

Ο κ. Jorma Pitkälä (Päijät Häme) στηρίζει τις προτάσεις του κ. Claudio Martini.

Ο κ. Claudio Martini προτείνει να κλείσει η συζήτηση με την έγκριση των πρακτικών του Πολιτικού Γραφείου του Augustów. Τα πρακτικά υιοθετούνται.

2- Δημοσιονομικές αποφάσεις : Υιοθέτηση σχεδίου προϋπολογισμού 2008 και οικονομική κατάσταση τρέχοντος έτους

Οι κκ. Yves Morvan και Jacques Boulau (Διοικητικό Συμβούλιο) παρουσιάζουν τους λογαριασμούς σε τρεις χρόνους :

2.1. Επισκόπηση των λογαριασμών του 2006, οι οποίοι βρίσκονται σχεδόν σε ισορροπία (-6 000€). Οι λογαριασμοί 2006 έχουν ήδη υιοθετηθεί από το Πολιτικό Γραφείο του Augustów, και θα πρέπει να επικυρωθούν από την Γενική Συνέλευση της CRPM.

2.2. Ειδική πληροφόρηση σχετικά με τους λογαριασμούς του 2007 που βρίσκονται σε εξέλιξη, ο προϋπολογισμός των οποίων υιοθετήθηκε από το Διοικητικό Συμβούλιο και την Γενική Συνέλευση των Περιφερειών στην Μούρθια το 2006. Σύμφωνα με τις προβλέψεις, οι λογαριασμοί αναμένεται να παρουσιάσουν ελαφρά κερδοφόροι στα τέλη του έτους (εκτίμηση + 50/60 χιλ.€) παρά την αύξηση των εξόδων μεταφοράς, γεγονός το οποίο οφείλεται :

- ο Στα πρόσθετα έσοδα που πηγάζουν από την ένταξη των 3 αυτών νέων Περιφερειών
- ο Στην εξόφληση των εν αναμονή εισφορών της Περιφέρειας της Σικελίας
- ο Στα πρόσθετα έσοδα για τα σχέδια προγραμμάτων συνεργασίας SDEA (το έλλειμμα καλύφθηκε από το Ταμείο Sud Europe Atlantique) και Gederí (το έλλειμμα καλύφθηκε από τις έκτακτες συνδρομές 4 Περιφερειών).

Συζήτηση γύρω από τους λογαριασμούς του 2007

Ο κ. Kevan Lim εκφράζει τις ανησυχίες του σχετικά με την αύξηση του προϋπολογισμού μεταφορών. Δηλώνει μη ικανοποιημένος από την πληροφορία περί υποτίμησης του προϋπολογισμού αυτού στις αρχικές εκτιμήσεις.

Ο κ. Henning Gjellerod (Midtjylland) παρεμβαίνει στο όνομα των δανέζικων Περιφερειών, οι οποίες έκαναν μία σχετική συζήτηση και συμερίζονται τις ανησυχίες του εκπροσώπου του East of England Regional Assembly.

Ο κ. Xavier Gizard διευκρινίζει πως οι ενδεικνυόμενες τιμές εξόδων μεταφοράς του 2007 ήταν αισθητά μειωμένες σε σχέση με το πραγματικό τους ύψος, προκειμένου να παρουσιαστεί ο προϋπολογισμός ισοσκελισμένος. Η αύξηση αυτή αποτελεί επομένως κάτι το φυσιολογικό.

2.3. Μία πρόταση προϋπολογισμού 2008, ο κ. Yves Morvan σημειώνει πως πρόκειται για έναν προϋπολογισμό ταυτόχρονα στενότητας (αναστολή εργασιών ομάδας μελέτης προοπτικών του Πόρτο, κατάργηση μίας θέσης βοηθού στις Βρυξέλλες, λήξη του συμβολαίου αλιείας) αλλά και ανοίγματος (πρόσληψη μίας γραμματέας λόγω του αυξημένου φόρτου εργασίας, πρόσληψη ενός εμπειρογνώμονα και ενός επιμελητή). Τα σχετικά με τις εξωτερικές συνεργασίες έξοδα θα καλύπτονται από ένα ειδικό ταμείο του προϋπολογισμού 2007 και από τις εθελοντικές εισφορές των Περιφερειών.

Οι κκ. Yves Morvan και Jacques Boulaou υπενθυμίζουν ότι οι τιμές των εισφορών καθορίστηκαν με βάση τις διακυμάνσεις του πληθωρισμού από το 2004 και εκτιμούν ότι πρέπει να γίνει ένα βήμα μπρος. Προτείνουν 4 σενάρια :

Προτεινόμενη αύξηση	Εκτιμώμενο αποτέλεσμα στον προϋπολογισμό 2008
+1,91% (πληθωρισμός Eurostat)	- 67 885 €
+4%	- 26 845 €
+5%	- 7 169 €
+6%	+ 12 526 €

Συστήνουν μία αύξηση της τάξης του +5%.

Συζήτηση γύρω από τους λογαριασμούς του 2008

Ο κ. Xavier Gizard διευκρινίζει πως το CVAA, το FOGAR καθώς και το nrg4SD λειτουργούν ανεξάρτητα από τον προϋπολογισμό της CRPM και χωρίς επιπτώσεις σε αυτόν ή στις εισφορές των Περιφερειών μελών. Οι 3 αυτές θέσεις δικαιολογούν εν μέρει την αύξηση των εξόδων μεταφοράς (αντιπροσωπεύοντας ένα ποσό ύψους +/- 95 χιλ.€).

Ο κ. Claudio Martini προτείνει την υιοθέτηση μίας τριετούς συμφωνίας στα πρότυπα εκείνης του Stavanger : αύξηση εισφορών προκειμένου να επιτευχθεί ένα νέο επίπεδο ισορροπίας το 2008, και στη συνέχεια σταθεροποίηση το 2009 και 2010 (αύξηση ανάλογη το ρυθμό αύξησης του πληθωρισμού).

Ο κ. Kevan Lim στηρίζει την πρόταση αυτή.

Η κα **Gunn Marit Helgesen (Telemark)** εκτιμά ότι οι Περιφέρειες δεν έχουν άλλη επιλογή εφόσον επιθυμούν να συνεχιστούν οι δραστηριότητες της CRPM. Στην περίπτωση που δεν ψηφιστεί καμία αύξηση μέσα στο 2007, θα πρέπει να ελαττωθούν οι δραστηριότητες και να επιλεγούν αυτές πάνω στις οποίες θα επικεντρωθούμε.

Το σχέδιο προϋπολογισμού 2008, λαμβάνοντας υπόψη την αύξηση κατά 5% του ύψους των εισφορών και με δεδομένο γεγονός ότι δεν θα σημειωθεί άλλη αύξηση στις εισφορές του 2009 και 2010 πέραν της σχετιζόμενης με τον πληθωρισμό, υιοθετείται από την Γενική Συνέλευση. Το συνολικό ύψος των προϊόντων, συμπεριλαμβανομένης της CRPM, των Γεωγραφικών Επιτροπών, των προγραμμάτων εσωτερικής και εξωτερικής συνεργασίας και του CVAA ανέρχεται στα 3.151.770 €, ενώ οι συνολικές δαπάνες ανέρχονται στα 3.243.740 €. Έπειτα από ανάκτηση ειδικών πόρων ύψους 84.801 €, το αποτέλεσμα του σχεδίου προϋπολογισμού 2008 παρουσιάζει έλλειμμα 7.169 €. σε ειδικούς πόρους.

Σύμφωνα με το σχεδιάγραμμα εισφορών που υιοθετήθηκε από την Γενική Συνέλευση για το 2008, τα στοιχεία έχουν ως εξής :

0,009983 € ανά κάτοικο

Ελάχιστη εισφορά ανά Περιφέρεια με πληθυσμό μικρότερο των 621.760 κατοίκων : 6.207 €

3- Υιοθέτηση σχεδίων Τελικής Διακήρυξης και προσαρτημένων ψηφισμάτων

Ο κ. **Jean-Didier Hache (Επιτροπή Νησιών)** παρουσιάζει τα αποτελέσματα της ομάδας σύνθεσης ψηφισμάτων :

- Καμία παρατήρηση δεν γίνεται σχετικά με τις προτάσεις τροπολογίας που έγιναν αναφορικά με την Τελική Διακήρυξη, το ψήφισμα που προτάθηκε από την Επιτροπή Βόρειας Θάλασσας, τα δύο ψηφίσματα που προτάθηκαν από την Διαμεσογειακή Επιτροπή και το ψήφισμα που προτάθηκε από την CRPM.
- Το ψήφισμα που προτάθηκε από την Επιτροπή Βαλτικής Θάλασσας θα πρέπει να αποτελέσει αντικείμενο συζήτησης στην Γενική Συνέλευση, και ειδικότερα η τροπολογία που προτάθηκε από τις Επιτροπές Νησιών και Βόρειας Θάλασσας.
Ο κ. **Christian Guyonvarc'h** ζητά να γίνει μία τροποποίηση στην ορολογία (απαλοιφή του σημείου « ορυκτό καύσιμο»)
- Ο κ. **Reinhard Boest (Mecklenburg-Vorpommern)** αναρωτιέται σχετικά με την σκοπιμότητα του ψηφίσματος που παρουσιάστηκε από την Επιτροπή Βαλτικής Θάλασσας με θέμα την « Via Baltica ». Δεδομένου του γεγονότος ότι το ζήτημα βρίσκεται ενώπιον του Ευρωπαϊκού Δικαστηρίου, γνωστοποιεί ότι θα ψηφίσει εναντίον της πρότασης αυτής.

4- Εξέταση των αιτήσεων ένταξης

Οι αιτήσεις ένταξης των Περιφερειών Burgas, Monastir και Syddanmark εγκρίνονται από το Πολιτικό Γραφείο.

5- Συμπληρωματικοί διορισμοί Πολιτικού Γραφείου

Ο κ. **Xavier Gizard** παρουσιάζει τη λίστα των νέων μελών του Πολιτικού Γραφείου. Η λίστα υιοθετείται.

6- Επόμενη συνεδρίαση Πολιτικού Γραφείου

Το επόμενο Πολιτικό Γραφείο της CRPM θα πραγματοποιηθεί στις 19 Ιανουαρίου 2008 στην Σεβίλλη. Η Περιφέρεια Νότιου Αιγαίου (Ελλάδα) προτείνει την διεξαγωγή μίας συνεδρίασης του Πολιτικού Γραφείου στις 27 Ιουνίου 2008 στην Ρόδο.

ΣΥΝΟΔΟΣ 3 : ΠΡΟΣ ΜΙΑ ΕΥΡΩΠΑΪΚΗ ΝΑΥΤΙΛΙΑΚΗ ΠΟΛΙΤΙΚΗ

Ο κ. Claudio Martini υποδέχεται τον Επίτροπο Joe Borg και ενημερώνει την Συνέλευση αναφορικά με την ομαλή έκβαση της ευρωπαϊκής συνόδου της Λισσαβόνας, στην οποία επιτεύχθηκε η εύρεση συμφωνίας σχετικά με το σχέδιο της απλουστευμένης Συνθήκης. Καλεί την CRPM να αποστείλει στο Συμβούλιο και στην Επιτροπή συγχαρητήριο μήνυμα υποστήριξης.

Στη συνέχεια υπενθυμίζει τις προτεραιότητες της CRPM και την δέσμευσή της υπέρ της προώθησης μίας ευρωπαϊκής ναυτιλιακής πολιτικής. Προσεχώς θα πραγματοποιηθεί και μία διεξοδική ανάλυση των προτάσεων, ωστόσο ο στόχος των Περιφερειών παραμένει η επικύρωση ενός συνεπούς σχεδίου δράσης κατά την διάρκεια της ευρωπαϊκής συνόδου του Δεκεμβρίου του 2007. Υπενθυμίζει σχετικά την πλήρη διαθεσιμότητα της CRPM στην μελλοντική ολοβατική προεδρία.

Στη συνέχεια γνωστοποιεί στην Συνέλευση τις προσωπικές του θέσεις : η Γαλάζια Βίβλος εμπεριέχει τους σπόρους των προσδοκιών των Περιφερειών, όμως το πείραμα θα είναι απόλυτα επιτυχημένο μόνο μέσα από πρακτικές εφαρμογές, όσο και αν οι προσδοκίες για ένα μακροπρόθεσμο όραμα, για ριζοσπαστικές πρωτοβουλίες και για μία καλύτερη οικονομική προοπτική διαψεύστηκαν.

Σφαιρικά, η Γαλάζια Βίβλος κρίνεται ικανοποιητική, ειδικότερα σε ό,τι αφορά τον συνυπολογισμό της κοινωνικής διάστασης, και οι Περιφέρειες δηλώνουν έτοιμες να συμμετάσχουν ενεργά στις προτεινόμενες πρωτοβουλίες.

Ο κ. Joe Borg (Επίτροπος Αλιείας και Ναυτιλιακών Υποθέσεων) σημειώνει κατευθείαν πως με την ύπαρξη της Γαλάζιας Βίβλου, η ώρα για δράση έχει πλέον έρθει. Η φιλοσοφία είναι να συμφιλώσε τις στρατηγικές του Γκέτεμποργκ και της Λισσαβόνας, και να ενισχύσει τη συνοχή μεταξύ τομεακών πολιτικών. Παραθέτει στη συνέχεια τα σημαντικότερα σημεία της Γαλάζιας Βίβλου ξεκινώντας από την διακυβέρνηση, για την βελτίωση της οποίας οι κυβερνήσεις καλούνται να δημιουργήσουν συνεργίες μεταξύ των πολιτικών και να εκσυγχρονίσουν τη σχετική νομοθεσία, ακολουθώντας το παράδειγμα του Καναδά και της Αυστραλίας.

Διευκρινίζει πως παρ' ό,τι δεν υπάρχει κάποια ενιαία προσέγγιση, η Επιτροπή επιθυμεί να παραθέσει ένα πλαίσιο, το οποίο θα διευκολύνει τη δράση των ποικίλων εμπλεκόμενων κοινοτήτων, καθώς και ορισμένα μέσα, για την ενίσχυση του συντονισμού. Αναφέρει σχετικά τα τρία βασικότερα στοιχεία σε αυτό το σκοπό, που δεν είναι άλλα από τον έλεγχο, τη χωροταξία και την πληροφόρηση. Προτείνει την προώθηση των ακόλουθων ενεργειών : την διαμόρφωση ενός ολοκληρωμένου δικτύου εντοπισμού των πλοίων και ενός δικτύου παρατηρητηρίων και συλλογής δεδομένων. Ένα φύλλο πορείας έχει προβλεφθεί για το 2008, ωστόσο οι εργασίες υπάγονται στη δικαιοδοσία των Κρατών.

Στη συνέχεια επικεντρώνεται στην απαραίτητη προϋπόθεση της διάθεσης ενός υγιούς θαλάσσιου περιβάλλοντος, και στην αναγκαιότητα της προστασίας των θαλάσσιων οικοσυστημάτων και της διασφάλισης της ποιότητας των παράκτιων ζωνών, προσπαθώντας ταυτόχρονα να προφυλάξουν τις τελευταίες από τις συνέπειες των κλιματικών αλλαγών.

Στο σκοπό αυτό, οι Περιφέρειες καλούνται να διαδραματίσουν πρωταγωνιστικό ρόλο, χρησιμοποιώντας πλήρως τα κοινοτικά χρηματοδοτικά μέσα που τους έχουν παρασχεθεί.

Ολοκληρώνει διευκρινίζοντας ότι η πρωτοβουλία αυτή αποτελεί μία καθοριστική πολιτική εξέλιξη και πως βρισκόμαστε στο ξεκίνημα μίας διαδικασίας, στη συγκεκριμενοποίηση της οποίας οι Περιφέρειες είχαν αδιαμφισβήτητη συμβολή ως ρυθμιστές των παράκτιων δραστηριοτήτων.

Κλείνει εκφράζοντας τις ευχαριστίες του προς την CRPM για τη στάση την οποία επέδειξε υπέρ της ολοκληρωμένης αυτής ναυτιλιακής πολιτικής, ενώ υπολογίζει στην ενεργή στήριξή της και μελλοντικά.

Ο κ. João Mira Gomes (Υφυπουργός Αμυνας και θάλασσας της Πορτογαλίας), εκ μέρους της πορτογαλικής κυβέρνησης, επιθυμεί να συγχαρεί την ευρωπαϊκή Επιτροπή για την εισήγησή της, η οποία κατά την άποψή του αντικατοπτρίζει τις ιδιαιτερότητες των ναυτιλιακών ζητημάτων, αντικαθιστώντας τις αποσπασματικές προσεγγίσεις από μία ενοποιημένη και ολοκληρωμένη προσέγγιση. Υπενθυμίζει πως η Γαλάζια Βίβλος ήταν το αποτέλεσμα μίας εντατικής συνεργασίας και πως η Πορτογαλία ακολούθησε την προσέγγιση αυτή από την αρχή : ήδη από το 2005, μία κοινή συνεισφορά Γαλλίας, Ισπανίας και Πορτογαλίας είχε αποσταλεί στην ευρωπαϊκή Επιτροπή, για να υιοθετηθεί στη συνέχεια από την Πράσινη Βίβλο.

Εκτιμά ότι η σύνοδος της Λισσαβόνας θα αποτελέσει μία σημαντική στιγμή της πορτογαλικής Προεδρίας δεδομένου ότι θα συγκεντρώσει τους ναυτιλιακούς εκπροσώπους των 27 ευρωπαϊκών Κρατών, της Νορβηγίας και της Ισλανδίας. Η πορτογαλική Προεδρία θα βρεθεί εκεί σε θέση ακρόασης των Κρατών μελών, κάτι το οποίο θα συνεχιστεί ως την διαμόρφωση του τελικού συμπεράσματος του ευρωπαϊκού Συμβουλίου το Δεκέμβριο του 2007. Στη συνέχεια, αρχής γενομένης από τον Ιανουάριο του 2008, θα καταρτιστούν ορισμένα συγκεκριμένα και κλιμακούμενα μέτρα, σύμφωνα με την αρχή της επικουρικότητας. Υπενθυμίζει πως παραμένει ακόμη άγνωστο το αν θα υπάρξουν κάποια ειδικά ναυτιλιακά κονδύλια στον μελλοντικό προϋπολογισμό της Ένωσης - η σχετική απόφαση θα ληφθεί στη συνέχεια. Ολοκληρώνει δηλώνοντας ότι οι Περιφέρειες φέρουν προστιθέμενη αξία στην ναυτιλιακή πολιτική.

Ο κ. Jean-Yves le Drian ευχαριστεί τον Επίτροπο Joe Borg και εύχεται το «χρώμα» της Γαλάζιας Βίβλου να μην αποδειχθεί μουντό. Θυμίζει τις εργασίες που έχουν πραγματοποιηθεί ως τώρα από την CRPM και την ισχυρή κινητοποίηση του συνόλου των θαλάσσιων φορέων.

Δύο πρωταρχικά πολιτικά κεκτημένα πιστώνονται στις εργασίες που διεξήχθησαν :

- Η αναγνώριση της ιδέας ενός ευρωπαϊκού θαλάσσιου χώρου
- Η αναγνώριση μίας ολοκληρωμένης ναυτιλιακής πολιτικής

Ορισμένα θεματικά κεκτημένα οφείλουν επίσης να υπογραμμιστούν στο πλαίσιο δράσης 29 μέτρων το οποίο συνοδεύει τη γαλάζια Βίβλο : έρευνα, ναυτιλιακά clusters, ασφάλεια, μεταφορές, ενέργεια, κοινωνικά ζητήματα και απασχόληση ειδικότερα. Είναι επομένως εμφανές ότι υπάρχει πραγματική βούληση για δράση.

Υπάρχει, ωστόσο, και μια κάποια απογοήτευση σχετικά με την θέση των Περιφερειών, την απουσία της έννοιας της θαλάσσιας λεκάνης, τις μεθόδους διαχείρισης, την απουσία μίας μακροπρόθεσμης στρατηγικής και την αναγνώριση χρηματοδότησης του θαλάσσιου τομέα από τα ευρωπαϊκά ταμεία.

Ολοκληρώνει διευκρινίζοντας ότι η κινητοποίηση της CRPM θα συνεχιστεί και πως η Επιτροπή θα συνδράμει ενεργά στην κατεύθυνση της υλοποίησης των προτεινόμενων μέτρων μέσα από μία ομάδα εργασίας/ παρακολούθησης, για την οποία προτείνει την ονομασία « Aqua Marina ».

Συζήτηση

Ο εκπρόσωπος των Shetlands υπογραμμίζει πως η Γαλάζια Βίβλος αποτελεί την σημαντικότερη πολιτική πρωτοβουλία που έχει αναπτύξει η Επιτροπή για τις θαλάσσιες Περιφέρειες. Οι Περιφέρειες επιθυμούν να δουν την πρακτική εφαρμογή της το συντομότερο δυνατόν, κάτι το οποίο θα ωφελήσει τις παράκτιες κοινότητες. Διευκρινίζει ωστόσο ότι μία τέτοια πρωτοβουλία δύσκολα θα στηριχτεί από τις αλιευτικές κοινότητες, οι δραστηριότητες των οποίων βρίσκονται σε ελεύθερη πτώση τα τελευταία χρόνια.

Η κα Christel Liljeström συγχαίρει τον Επίτροπο Joe Borg και σημειώνει την βούλησή της για συνέχιση της κινητοποίησης. Ζητά να μάθει από την Επιτροπή αν είναι έτοιμη να δεχθεί να αναλάβουν την ευθύνη για την υλοποίηση της ολοκληρωμένης αυτής ναυτιλιακής πολιτικής οι περιφερειακοί και τοπικοί φορείς. Υπογραμμίζει επίσης την αναγκαιότητα επαναφοράς της έννοιας της θαλάσσιας λεκάνης προκειμένου να υπάρξει διαφοροποιημένη προσέγγιση στην εφαρμογή.

Η κα Gunn Marit Helgesen συγχαίρει επίσης τον Επίτροπο Joe Borg και υπογραμμίζει την σκοπιμότητα μίας οικοσυστημικής προσέγγισης με μία ευθεία εμπλοκή των εταιρών. Υπογραμμίζει επίσης την αναγκαιότητα διάθεσης οικονομικών πόρων για την ομαλή εφαρμογή του σχεδίου δράσης ειδικότερα σε ό,τι αφορά την ολοκληρωμένη διαχείριση των παράκτιων ζωνών.

Ο εκπρόσωπος της Καντάμπρια συγχαίρει την Επιτροπή και επαναλαμβάνει την πλήρη δέσμευση των ατλαντικών Περιφερειών για ενεργή συμμετοχή στο σχέδιο δράσης, ειδικότερα σε ό,τι αφορά την ασφάλεια στη θάλασσα. Τονίζει σχετικά τη σημασία της ενεργής συμμετοχής των Περιφερειών στις εργασίες του Ευρωπαϊκού Πρακτορείου ασφάλειας στη θάλασσα.

Ο κ. Philippe Duron (Basse-Normandie) επιμένει πάνω στα τρία αυτά σημεία : στις κλιματικές αλλαγές, και ειδικότερα στην αναγκαιότητα εκτίμησης των κοινωνικοοικονομικών επιπτώσεών τους, στα λιμάνια και τις θαλάσσιες μεταφορές υπό το πρίσμα του περιορισμού των διαδικασιών στην ζώνη «Σέγκεν» και ειδικότερα στην αλιεία και την αναγκαιότητα στήριξης της παράκτιας αλιείας μικρής κλίμακας.

Ο κ. Roald Bergsaker (Rogaland) διακρίνει σε αυτήν την πρωτοβουλία μία υποδειγματική διαδικασία την οποία στηρίζει πλήρως. Υπογραμμίζει την ανάγκη διατμηματικών προσεγγίσεων και αναφέρει ως παραδείγματα τον θαλάσσιο διάδρομο του Μπάρεντς και τις σχέσεις με την Ρωσία. Σημειώνει πως η

στρατηγική προτεραιότητα των νορβηγικών Περιφερειών κατευθύνεται προς μία ενίσχυση της έννοιας του «Μεγάλου Βορρά».

Απαντώντας στις παρατηρήσεις και τα ερωτήματα που διατυπώθηκαν, ο **Επίτροπος Joe Borg** υπογραμμίζει καταρχήν ότι η Γαλάζια Βίβλος αντικατοπτρίζει τις πλειοψηφικές θέσεις, όπως αυτές εκφράστηκαν κατά την περίοδο της συμβουλευτικής διαδικασίας. Πρόκειται για το ξεκίνημα μίας ακόμη ανολοκλήρωτης διαδικασίας, η οποία ωστόσο προτείνει ορισμένες σαφείς γραμμές δράσης.

Όσον αφορά την αλιεία, αναγνωρίζει ότι ορισμένες ζώνες υπέστησαν σημαντικότατο πλήγμα στις δραστηριότητές τους, παρά την ύπαρξη της κοινής αλιευτικής πολιτικής, η οποία ωστόσο κατόρθωσε να περιορίσει τις ζημιές. Η ελάττωση των αποθεμάτων ορισμένων ειδών αποτελεί ωστόσο μία πραγματικότητα που πρέπει να ληφθεί σοβαρότατα υπόψη μέσα από τον έλεγχο των αδειών αλιεύσης.

Όσον αφορά τις περιφερειακές και τοπικές αρχές, συμφωνεί πλήρως στο ότι έχουν αυξημένο ρόλο στον καταρτισμό των κατευθυντήριων γραμμών της ναυτιλιακής αυτής πολιτικής και σημειώνει ότι οι ενιαίοι κανονισμοί δεν είναι επιθυμητοί. Θα πρέπει επομένως να προσαρμοστεί η εφαρμογή στις εκάστοτε ειδικές συνθήκες, ωστόσο κρίνεται σκόπιμη η διάθεση ορισμένων κατευθυντήριων προσανατολισμών. Οι Περιφέρειες θα συσχετιστούν με τον προσδιορισμό των προσανατολισμών αυτών, οι οποίοι αναμένεται να είναι διαθέσιμοι το 2008.

Όσον αφορά την χρηματοδοτική διάσταση, η Επιτροπή προϋπολογισμού του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου απελευθέρωσε κονδύλια ύψους 10 εκατομμυρίων € υπέρ μίας διατμηματικής πρωτοβουλίας για την αλιεία, με σκοπό την διάθεση μεθόδων και προτύπων σε ό,τι αφορά τα δεδομένα. Για τα υπόλοιπα οι πόροι που απαιτούνται υπάρχουν, και βρίσκονται στη διάθεση κυρίως του Περιφερειακού Ταμείου. Από το 2013, θα εξεταστεί η δυνατότητα διάθεσης ενός ειδικού ταμείου για τις παράκτιες Περιφέρειες. Αναφορικά με τις προσδοκίες που εκφράστηκαν από τις νορβηγικές Περιφέρειες, σημειώνει πως η ενεργή συνεργασία με τα γειτονικά κράτη θα συνεχιστεί (ομοίως και στην Μεσόγειο) και πως η Επιτροπή επιθυμεί και η ίδια να συνδράμει πλήρως σε αυτήν την κατεύθυνση.

Συνέχιση της συζήτησης

Ο κ. Abdelkader Fradi υπογραμμίζει την θέση της Μεσογείου αναφορικά με την ευρωπαϊκή ναυτιλιακή πολιτική και επιθυμεί το δεδομένο αυτό να συντελέσει στην αντικατάσταση των προγραμμάτων Meda. Υπογραμμίζει τη σημασία των κλιματικών αλλαγών όσον αφορά την ζώνη αυτή και περιμένει συγκεκριμένες απαντήσεις για την αντιμετώπιση του προβλήματος αυτού.

Ο εκπρόσωπος του Blekinge διερωτάται αν ο κόσμος έχει συνειδητοποιήσει την αναγκαιότητα καταρτισμού ενός σχεδίου δράσης που θα αφορά επίσης τον επίγειο χώρο. Αναφέρει ως παράδειγμα την Βαλτική Θάλασσα, η οποία έχει χαρακτηριστεί ως προστατευόμενη ζώνη, γεγονός το οποίο επιβάλλει κατά συνέπεια μια ανάλογη οργάνωση των θαλάσσιων μεταφορών της. Με ποιον τρόπο θα απαντήσουν τα Κράτη στις απαιτήσεις αυτές; Όσον αφορά την αναγκαιότητα διαχείρισης και προστασίας των παράκτιων ζωνών, διερωτάται αν η Ευρώπη διαθέτει έναν τόσο υψηλό αριθμό ειδικά καταρτισμένου προσωπικού για την προώθηση των αρχών αυτών, και διερωτάται αναφορικά με την πιθανότητα ενδεχόμενης πρωτοβουλίας της CRPM σε αυτόν τον τομέα.

Η κα Lena Celion (Gotland) δηλώνει ικανοποιημένη από την Γαλάζια Βίβλο, ωστόσο εφιστά την προσοχή στην αναγκαιότητα ταυτοποίησης των πλοίων και ρύθμισης της θαλάσσιας κυκλοφορίας. Προτείνει να περιληφθεί η θέση των εφοπλιστών και του ασφαλιστικού τομέα στην συζήτηση και επιμένει πάνω στους κινδύνους που απορρέουν από τις κλιματικές αλλαγές. Ζητά επίσης να ληφθούν υπόψη τα ιδιαίτερα προβλήματα που έχουν να αντιμετωπίσουν τα νησιά.

Ο κ. Jérôme Polvéřini (Κορσική) εκφράζει την ικανοποίησή του αναφορικά με την εκπλήρωση της παλιάς αυτής ευχής της CRPM, που δεν ήταν άλλη από την διαμόρφωση μίας ολοκληρωμένης ναυτιλιακής πολιτικής. Εκφράζει ωστόσο τη λύπη του αναφορικά με τις ακόλουθες πτυχές:

- Την απουσία μίας γενικής διεύθυνσης «θάλασσας»
- Την αντιμετώπιση των νησιών δίχως να λαμβάνονται υπόψη στον απαιτούμενο βαθμό οι ιδιαιτερότητές τους και η μειονεκτική θέση στην οποία αυτά βρίσκονται. Ζητά, στο σκοπό της βελτίωσης της υπάρχουσας κατάστασης, τη δημιουργία μίας στατιστικής υπηρεσίας για τα νησιά.
- Την δυσκαμψία της κοινοτικής πολιτικής όσον αφορά τις κρατικές παροχές.

Ο κ. Richard Westlake, μιλώντας στο όνομα του κου Humphrey Temperley, εφιστά την προσοχή στην θέση των μικρών λιμανιών, τα οποία διαδραματίζουν καθοριστικό ρόλο στις κοινότητες, παρά το μειωμένο

οικονομικό τους βάρος. Όσον αφορά την ασφάλεια στη θάλασσα, διερωτάται αν τα σημερινά μέτρα είναι αρκετά αποτελεσματικά για την προστασία των παράκτιων περιοχών που έχουν υποδειχθεί, και αν αναμένονται κάποια εξειδικευμένα μέτρα σχετικά.

Ο κ. Uwe Döring (Schleswig-Holstein και Επιτροπή Περιφερειών) υπενθυμίζει την συνδρομή της CdR στην διαδικασία κατάρτισης μίας ολοκληρωμένης ναυτιλιακής πολιτικής και επιβεβαιώνει ότι η CdR προτείνει την ενίσχυση του σημαντικότερου δυναμικού, το οποίο αντιπροσωπεύουν οι θάλασσες και οι ωκεανοί.

Υπογραμμίζει τις θετικότερες πτυχές της Γαλάζιας Βίβλου, ειδικότερα σε ό,τι αφορά το σχέδιο δράσης και την αυξημένη απαίτηση συνοχής που απορρέει από αυτό. Καταδεικνύει και κάποια ανεπαρκή σημεία, τα οποία συνδέονται με μία ανεπαρκή μελλοντική θεώρηση και με την απουσία μεθόδου στην κατεύθυνση της επίτευξης των στόχων που έχουν καταδειχθεί.

Ανακοινώνει, εν κατακλείδι, την πρωτοβουλία «Blue Planet Forum» η οποία θα λάβει χώρα στις Βρυξέλλες, στα τέλη 2007.

Ως απάντηση στις παρατηρήσεις και τα σχόλια αυτά, ο κ. **João Mira Gomes** υπογραμμίζει πως επεισερχόμαστε σήμερα σε μία φάση πρακτικής εφαρμογής και πως η πορτογαλική Προεδρία θα επιδιώξει με όσα μέσα διαθέτει να καταστεί δυνατή η υιοθέτηση της Γαλάζιας Βίβλου από το Συμβούλιο του προσεχούς Δεκεμβρίου. Σε ό,τι αφορά την κατάσταση των νησιών και ειδικότερα των Ιδιαίτερα Απομακρυσμένων Περιφερειών (RUP), θα πρέπει να αναμείνουμε το 2008, προκειμένου να δούμε με ποιον τρόπο θα αντιμετωπιστούν τα θέματα αυτά. Σε ό,τι αφορά τα πλοία, προκρίνει την προώθηση καινοτόμων λύσεων. Σε ό,τι αφορά την εξωτερική πολιτική και την γειτονία, επιμένει πάνω στην αναγκαioτητα ενίσχυσης πάσης φύσεως συναλλαγών.

Ολοκληρώνει υπογραμμίζοντας τη σκοπιμότητα αφύπνισης των πολιτών αναφορικά με την ιδιότητά τους ως ενταγμένα μέλη του ευρωπαϊκού σχεδίου, ειδικότερα δε αν σκεφτεί κανείς ότι σχεδόν το 50% του πληθυσμού ζει και εργάζεται σε παράκτιες Περιφέρειες.

Ο κ. Claudio Martini παρεμβαίνει, κλείνοντας την σύνοδο αυτή, για να υπογραμμίσει το αυξημένο ενδιαφέρον που προκάλεσε η πρωτοβουλία αυτή, η οποία θεωρείται ως μία μεγάλη ευκαιρία για την προώθηση συγκεκριμένων ενεργειών. Σημειώνει τα συμπληρωματικά αιτήματα που διατυπώθηκαν από τις Περιφέρειες και τονίζει ότι η απαίτηση για ρεαλισμό, στην οποία αναφέρθηκε ο Επίτροπος Joe Borg, δεν εμποδίζει την στενή παρακολούθηση της συνέχισης της διαδικασίας που έχει ξεκινήσει.

Σημειώνει επίσης τις ανησυχίες που εκφράστηκαν από τα νησιά και τις RUP.

Τέλος, ακόμη κι αν τα συναισθήματά μας είναι ανάμεικτα, οφείλουμε να συνεχίσουμε τον διάλογο πέραν της συστηματικής βοήθειας και της εξαιρέσης. Οφείλουμε να έχουμε ως στόχο το ανώτατο επίπεδο ανταγωνισμού.

Μιλώντας στο όνομα του Προέδρου Le Drian, ζητά τη δημιουργία μίας ομάδας εργασίας παρακολούθησης για την υλοποίηση ενός σχεδίου δράσης για την ναυτιλιακή πολιτική, με την ονομασία «Aqua Marina», όπως προτάθηκε από τον Πρόεδρο Le Drian.

ΣΥΝΟΔΟΣ 4 : ΟΙ ΠΡΟΟΠΤΙΚΕΣ ΤΟΥ ΠΡΟΫΠΟΛΟΓΙΣΜΟΥ ΤΗΣ ΕΥΡΩΠΑΪΚΗΣ ΕΝΩΣΗΣ

Η κα Eulalia Rubio (Notre Europe) παρουσιάζει τα συμπεράσματα του σεμιναρίου που διοργανώθηκε τον Απρίλιο του 2007 από το κέντρο μελετών «Notre Europe» με θέμα το ρόλο του προϋπολογισμού της Ευρωπαϊκής Ένωσης.

- Ένα πρώτο σύνολο συμπερασμάτων αναφέρεται στις αρμοδιότητες που δεν πρέπει να αναλαμβάνονται από τον κοινοτικό προϋπολογισμό : την ανακατανομή των πιστώσεων μεταξύ των Κρατών μελών, την διαρκή και δίχως όρους υποστήριξη κάποιων συγκεκριμένων φορέων και κλάδων, την προσωπική και μεμονωμένη ανακατανομή, την μακροοικονομική σταθεροποίηση παραδείγματος χάριν.
- Ένα δεύτερο σύνολο συμπερασμάτων αναφέρεται στις αρμοδιότητες που οφείλει να έχει ο κοινοτικός προϋπολογισμός : την χρηματοδότηση των ευρωπαϊκών δημοσίων αγαθών, την στήριξη του πολιτικού σχεδίου και της πραγματοποίησης των καταστατικών στόχων της Ένωσης, την αντιστάθμιση των αρνητικών συνεπειών της ενταξιακής διαδικασίας, την χρηματοδότηση πρωτοβουλιών για την προσέλκυση ιδιωτικών κεφαλαίων.
- Ποιος ο τρόπος, με αυτά τα δεδομένα, διαμόρφωσης ενός ικανοποιητικού ευρωπαϊκού προϋπολογισμού ; Ένα σύνολο ερωτημάτων παραμένει ανοιχτό σχετικά, αναφορικά με τα κριτήρια προς επιλογή, τον συνολικό όγκο του προϋπολογισμού, την έκταση της μεταρρυθμιστικής

διαδικασίας, την αναγκαιότητα ή μη θέσπισης ενός ευρωπαϊκού φόρου, και αν ναι τι είδους, την διαμοίραση των δημοσιονομικών αρμοδιοτήτων στους τρεις κοινοτικούς οργανισμούς.

Συζήτηση

Ο κ. Desmond Clifford (Ουαλία) τονίζει τη σημασία του να μην υποτιμηθεί η συζήτηση γύρω από τον προϋπολογισμό. Υπενθυμίζει πως το 2005 τα πλουσιότερα Κράτη μέλη είχαν εκφράσει την επιθυμία όχι μόνο προσδιορισμού ενός ανώτατου επιπέδου τιμών, αλλά και ελάττωσης του συνολικού όγκου των δαπανών. Η συζήτηση αυτή προλογίζει εκείνη που θα ακολουθήσει πάνω στις μελλοντικές δημοσιονομικές προοπτικές και που αναμένεται να εγκαινιαστεί σε μερικά χρόνια. Ζητά για αυτόν τον σκοπό από τις περιφερειακές αρχές να σχηματίσουν το δικό τους lobby στο Κράτος μέλος στο οποίο ανήκουν.

Ο κ. Javier Velasco Mancebo (Αστούρια) υπενθυμίζει πως, κατά τη δεκαετία του '80, οι δημοσιονομικές αποφάσεις βασιζόνταν πάνω σε μελέτες οικονομικής αποδοτικότητας. Νοσταλγώντας την «χρυσή» αυτή εποχή, ζητά από την Ευρώπη και από την CRPM να προωθήσουν ανάλογες πρακτικές.

Ο κ. Xavier Gizard εκφράζει την ικανοποίησή του σχετικά με αυτήν την παρουσίαση, η οποία συνδράμει στην ευαισθητοποίηση των Περιφερειών αναφορικά με τις εργασίες που θα αναπτυχθούν μέσα στα επερχόμενα έτη. Υπενθυμίζει τα στάδια που θα ακολουθήσουν :

- Ιανουάριος 2008 : ημερίδα εξέτασης των μελλοντικών προοπτικών των περιφερειακών πολιτικών στη Σεβίλλη (διοργάνωση από κοινού από την CRPM και την Επιτροπή Περιφερειών κατόπιν πρόσκλησης του Προέδρου Chaves)
- Μάιος 2008 : σεμινάριο παρουσίασης των εργασιών του BEPA, η διοργάνωση του οποίου έχει αναληφθεί από τον Πρόεδρο Barroso. Η CRPM θα είναι παρούσα
- Οκτώβριος 2008 : πρόσκληση της Επιτροπής προϋπολογισμού, κας Dalia Grybauskaitė στην Γενική Συνέλευση της CRPM, προκειμένου να γνωστοποιηθεί η οπτική της αναφορικά με τη συνέχιση της διαδικασίας αυτής.

Υπό μία γενική έννοια, οι εργασίες που αναπτύσσονται με θέμα την ΚΑΠ και την περιφερειακή πολιτική συμμετέχουν ενεργά στη συζήτηση γύρω από τον ευρωπαϊκό προϋπολογισμό.

Ο κ. Vannino Chiti (Ιταλική κυβέρνηση) υπενθυμίζει την πίστη του στην CRPM και εκτιμά ότι τέτοιες οργανώσεις κρίνονται απαραίτητες για την συστηματική διαμόρφωση ενός πραγματικού ευρωπαϊκού πνεύματος, μέσα από προσωπικές επαφές και κοινά σχέδια. Υπενθυμίζει στη συνέχεια τα αποτελέσματα της συνόδου της Λισσαβόνας με θέμα την προώθηση του ευρωπαϊκού σχεδίου και ευελπιστεί ότι η Συνθήκη θα υπογραφεί στις 13 Δεκεμβρίου από τους αρχηγούς Κρατών και κυβερνήσεων.

Στη συνέχεια υπογραμμίζει τη σημασία διαμόρφωσης μίας Ευρώπης με κοινωνικό πρόσωπο, κάτι που αποτελεί μονόδρομο για την προώθηση της συνοχής μεταξύ των λαών, και συνηγορεί υπέρ μίας καλύτερης απόδοσης δικαιοσύνης και μίας μεγαλύτερης σταθερότητας ειδικότερα στην Μεσόγειο, έναν χώρο που οφείλει να είναι ταυτόσημος με την Ευρώπη.

Υπογραμμίζει σχετικά την πρωτοβουλία του Προέδρου Sarkozy υπέρ μίας μεσογειακής Ένωσης, στους κόλπους της οποίας οι Περιφέρειες θα διαδραματίζουν σημαντικό ρόλο, προωθώντας προγράμματα και σχέδια, ανταλλαγές εμπειριών και ορθών πρακτικών και βρίσκοντας λύσεις στα προβλήματα της μετανάστευσης.

Όσον αφορά την βιώσιμη ανάπτυξη και τις κλιματικές αλλαγές, τονίζει τον καθοριστικό ρόλο που διαδραματίζει η Ευρώπη σχετικά, καθώς και την ιδιαίτερη θέση των Περιφερειών. Υπογραμμίζει την αυξημένη αντίληψη της CRPM και εκτιμά απαραίτητη την ανάπτυξη μίας τριμερούς προσέγγισης – Επιτροπής, Κρατών, Περιφερειών- προκειμένου να αντιμετωπιστούν οι προκλήσεις αυτές.

Συμπερασματικά, παρουσιάζει ένα σχέδιο θεσμικής μεταρρύθμισης το οποίο αναπτύσσεται επί του παρόντος στην Ιταλία, με σκοπό την αντικατάσταση της Βουλής από ένα Κοινοβούλιο Περιφερειών, Επαρχιών και Πόλεων με ισότιμες αρμοδιότητες με αυτές του Κοινοβουλίου. Η πρωτοβουλία αυτή θα μπορούσε να συμπληρώσει και άλλες ενέργειες στην κατεύθυνση μίας μεγαλύτερης αποκέντρωσης, όπως είναι η παρουσία εκπροσώπων των Περιφερειών στις αντιπροσωπίες της Ιταλίας στο Συμβούλιο όπου –παραδείγματος χάριν- δύο εκπρόσωποι των Περιφερειών συμμετέχουν στις κοινοτικές εργασίες στον τομέα των κρατικών παροχών.

Ολοκληρώνει υπογραμμίζοντας τη σημασία του έτους 2013 σύμφωνα με το χρονοδιάγραμμα, ενός έτους που μπορεί να αποτελέσει πραγματικό σταθμό για την ενίσχυση της συνεργασίας Κρατών-Περιφερειών. Σε αντίθετη περίπτωση ο κίνδυνος φαινομένων διαχωρισμού και απώλειας συνοχής θα είναι αυξημένος.

ΣΥΝΟΔΟΣ 5 : ΠΑΡΟΥΣΙΑΣΗ ΝΕΩΝ ΠΕΡΙΦΕΡΕΙΩΝ ΜΕΛΩΝ

Επτά νέες Περιφέρειες προσχωρούν στην CRPM : Η Πικαρδία (Γαλλία), το Schleswig-Holstein (Γερμανία), το Burgas και η Varna (Βουλγαρία), η Chiatura (Γεωργία), το Syddanmark (Δανία) και το Monastir (Τυνησία)

Οι περιοχές της Οδησσού (Ουκρανία) και το ομόσπονδο κράτος του Schleswig-Holstein (Γερμανία) παρουσιάζουν τις αντίστοιχες Περιφέρειές τους.

ΣΥΝΟΔΟΣ 6 : ΕΞΕΤΑΣΗ ΚΑΙ ΨΗΦΙΣΗ ΤΕΛΙΚΗΣ ΔΙΑΚΗΡΥΞΗΣ ΚΑΙ ΨΗΦΙΣΜΑΤΩΝ

Ο κ. Claudio Martini εγκαινιάζει τις εργασίες προτείνοντας τη σύνταξη μίας διακήρυξης που θα χαιρετίζει την υιοθέτηση της Συνθήκης και των κανόνων σύστασης του ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου από το ευρωπαϊκό Συμβούλιο της Λισσαβόνας.

Η διακήρυξη υιοθετείται (1 αποχή : Hampshire)

Ο κ. Jean-Didier Hache παρουσιάζει τα αποτελέσματα της ομάδας ψηφισμάτων :

1. Η τελική διακήρυξη υιοθετείται ομόφωνα (1 αποχή : Hampshire)

2. Το ψήφισμα που κατατέθηκε από την Επιτροπή Βόρειας Θάλασσας υιοθετείται ομόφωνα

3. Το ψήφισμα που κατατέθηκε από την Επιτροπή Βαλτικής Θάλασσας συζητείται :

Οι Επιτροπές Νησιών και Βόρειας Θάλασσας ζητούν την κατάργηση ενός τμήματος της 5^{ης} παραγράφου του ψηφίσματος. Το σημείο αυτό αποτελεί αντικείμενο συζήτησης :

- **Ο εκπρόσωπος του Västerbotten** επαναλαμβάνει την πραγματικότητα των κλιματικών αλλαγών όσον αφορά τις Περιφέρειες, και αναφέρει τους κινδύνους που απορρέουν από αυτές : ερημοποίηση, αποδημίες και συγκρούσεις. Η σοβαρότητα της κατάστασης επιτάσσει αυστηρά μέτρα, όπως την αύξηση των τιμών των ορυκτών καυσίμων σε απαγορευτικά επίπεδα. Κατανοεί τις θέσεις των νησιών και των παράκτιων Περιφερειών, ωστόσο πιστεύει ότι το κόστος θα είναι ακόμη μεγαλύτερο στη συνέχεια αν δεν περάσουμε στη δράση.
- **Ο κ. Kevan Lim** συμφωνεί με την κατάργηση της φράσης αυτής διότι εκτιμά ότι βασιζεται σε υπερβολικά απλουστευτικά επιχειρήματα όσον αφορά τις ανανεώσιμες μορφές ενέργειας. Τι θα συνέβαινε αν αυτές δεν αναπτύσσονταν αρκετά γρήγορα ; Οι ανανεώσιμες ενέργειες πρέπει καταρχήν να γίνουν φτηνότερες, κάτι το οποίο για να γίνει απαιτεί αύξηση στην έρευνα και την ανάπτυξη του κλάδου.
- **Ένας Σκωτσέζος εκπρόσωπος** συμφωνεί επίσης με την κατάργηση της φράσης αυτής διότι προωθεί κατά τη γνώμη του μία φορολογική πολιτική η οποία έρχεται σε σύγκρουση με τα συμφέροντά του, και δη την προσβασιμότητα των νησιών. Δεν είναι δυνατόν να ληφθούν μέτρα τα οποία θα είναι καταστρεπτικά για κάποιες οικονομίες.
- **Ο εκπρόσωπος των Western Isles** εκτιμά ότι ένα τέτοιο μέτρο θα λειτουργούσε εις βάρος των υπαίθριων ζωνών και καλεί επομένως σε κατάργηση της πρότασης αυτής.
- **Ο εκπρόσωπος της Καταλονίας** θεωρεί ότι υπάρχει η δυνατότητα φορολογίας των ορυκτών ενεργειών και μεταφοράς των εσόδων, προκειμένου να επιδοτηθεί η ανάπτυξη των ανανεώσιμων μορφών ενέργειας.
- **Ο εκπρόσωπος του Midtjylland** καλεί την ευρωπαϊκή Επιτροπή να παίξει πρωτεύοντα ρόλο στα διεθνή πρωτόκολλα και συμφωνεί με την κατάργηση της πρότασης αυτής.
- **Ο εκπρόσωπος του Hiiumaa-Saaremaa** συμφωνεί με την κατάργηση της πρότασης αυτής.
- **Ο κ. Claudio Martini** δηλώνει σύμφωνος με την κατάργηση της πρότασης, διότι σε αντίθετη περίπτωση θα δοθεί η εντύπωση ότι επιζητούμε την αλλαγή μέσα από την καταστροφή και όχι μέσα από την εξέλιξη. Πριν από οποιαδήποτε επιβολή αύξησης στις τιμές των ορυκτών καυσίμων, οφείλουμε να εξελίξουμε τον τρόπο ζωής μας. Αν το μήνυμά μας δεν πάει σε αυτήν την κατεύθυνση, θα παρερμηνευτεί. Παρ' όλα αυτά, εκτιμά το σκεπτικό της Επιτροπής της Βαλτικής Θάλασσας, σύμφωνα με το οποίο προωθούνται πρωτοβουλίες λιγότερο ευχάριστες, προκειμένου να υπάρξουν πραγματικά αποτελέσματα.
- **Ο κ. Jean-Didier Hache** σημειώνει πως η πρόταση αυτή θέτει ένα πρόβλημα πόρων, το οποίο απαιτεί περικοπή. Τα συμφέροντα ενέργειας και εδαφικής συνοχής κάποιες φορές έρχονται σε σύγκρουση.

- Ο εκπρόσωπος του Hordaland επιθυμεί την ενθάρρυνση των πολιτικών εκείνων που παροτρύνουν τη χρήση νέων ενεργειακών πηγών και που προωθούν τις καινοτομίες, την έρευνα και τις ανακαλύψεις.
- Ο κ. Claudio Martini σημειώνει πως το παρόν κείμενο λαμβάνει ήδη τη διάσταση αυτή υπόψη.
- Ο εκπρόσωπος του Västerbotten δέχεται την κατάργηση της πρότασης χωρίς διενέργεια ψηφοφορίας.

Οι υπόλοιπες τροπολογίες υιοθετούνται ομόφωνα

4. το ψήφισμα που κατατέθηκε από την Επιτροπή της Βαλτικής Θάλασσας με θέμα την « Via Baltica » γίνεται αντικείμενο συζήτησης :

Ο εκπρόσωπος της Γαλικίας παρατηρεί ότι το ψήφισμα αναφέρεται σε ένα ιδιαίτερα περίπλοκο πρόβλημα. Θεωρεί ότι η υιοθέτηση του κειμένου αυτού ενδεχομένως να περάσει ένα λανθασμένο μήνυμα : έναν συλλογισμό σύμφωνα με τον οποίο η οικονομική ανάπτυξη προηγείται του περιβάλλοντος, δίνοντας την εντύπωση ότι το περιβαλλοντικό ζήτημα είναι ένα δευτερεύον πρόβλημα. Αντίθετα, εκτιμά ότι οι έννοιες περιβάλλον και περιφερειακή ανάπτυξη οφείλουν να πορεύονται μαζί. Παρά το γεγονός ότι κατανοεί και αναγνωρίζει την ανάγκη δημιουργίας υποδομών σε αυτήν την Περιφέρεια, πιστεύει ότι πρέπει να καταστήσουμε σαφές ότι η υλοποίησή τους δεν θα πραγματοποιηθεί αφηφώντας οποιοδήποτε κόστος.

Η κα Christel Liljeström παρατηρεί ότι η παρακαμπτήριος αυτή είναι σημαντικότερη.

Ο κ. Dariusz Piontkowski (Ποντλάσκιε) υπενθυμίζει πως όσοι παραβρέθηκαν στην συνεδρίαση του τελευταίου Πολιτικού Γραφείου της CRPM, στο Augustów, είχαν την ευκαιρία να δουν ιδίοις όμμασι την ελλιπή υποδομή της περιοχής. Υπενθυμίζει, εξάλλου, ότι η ζώνη στην οποία αναφέρεται το σχέδιο δεν αποτελεί προστατευμένη ζώνη, ωστόσο τονίζει ότι υπάρχουν πράγματι κάποιες κατοικημένες ζώνες οι οποίες πρέπει να προστατευτούν. Για τον λόγο αυτό το σχέδιο περιλαμβάνει κάποιες περιβαλλοντικές αντιπροτάσεις στο πλαίσιο της κατασκευής. Ολοκληρώνει υπενθυμίζοντας ότι το σχέδιο αυτό θα προστατέψει καταρχήν το ανθρώπινο περιβάλλον, κάτι το οποίο η σημερινή κατάσταση δεν επιτυγχάνει.

Ο εκπρόσωπος της Ostrobothnia υπενθυμίζει ότι το σχέδιο αυτό έχει μακρά ιστορία. Ήδη από το 1994, είχαν διατυπωθεί κάποιες δεσμεύσεις αναφορικά με την Via Baltica και είχαν προταθεί κάποια σχετικά σχέδια. Ευελπιστεί ότι το κείμενο αυτό θα υιοθετηθεί.

Ο κ. Claudio Martini διευκρινίζει ότι ο στόχος του κειμένου αυτού δεν είναι μόνο η έξοδος από την κατάσταση αυτή, αλλά και η επανεξέταση της κατάστασης από πλευράς ευρωπαϊκής Επιτροπής, σύμφωνα με τις αρχές της βιώσιμης ανάπτυξης και της ισοτιμίας των πολιτών.

Το ψήφισμα υιοθετείται (4 ψήφοι κατά και 10 αποχές)

5. Το ψήφισμα που παρουσιάστηκε από την Διαμεσογειακή Επιτροπή με θέμα την μόλυνση της Μεσογείου υιοθετείται ομόφωνα (1 αποχή)

6. Το ψήφισμα που παρουσιάστηκε από την Διαμεσογειακή Επιτροπή με θέμα τις δασικές πυρκαγιές υιοθετείται ομόφωνα

7. Το ψήφισμα που παρουσιάστηκε από την CRPM με θέμα τις κλιματικές αλλαγές υιοθετείται ομόφωνα

Ο κ. Xavier Gizard παρουσιάζει τη λίστα των νέων μελών του Πολιτικού Γραφείου. Η λίστα υιοθετείται ομόφωνα.

ΣΥΝΟΔΟΣ 7 : ΔΗΜΟΣΙΟΝΟΜΙΚΕΣ ΑΠΟΦΑΣΕΙΣ

Οι κκ. Yves Morvan και Jacques Boulau παρουσιάζουν :

- Μία ανάλυση των λογαριασμών του 2006, οι οποίοι βρίσκονται σε ισορροπία. Οι λογαριασμοί του 2006 έχουν ήδη υιοθετηθεί από το Πολιτικό Γραφείο του Augustów, και επικυρώνονται από την Γενική Συνέλευση.
- Μία ενημερωτική ανάλυση των λογαριασμών του 2007 οι οποίοι βρίσκονται σε εξέλιξη. Οι προβλέψεις κάνουν λόγο για έναν ελαφρώς θετικό προϋπολογισμό στα τέλη του έτους (εκτίμηση + 50/60 κ€)
- Μία πρόταση προϋπολογισμού 2008. Ο κ. Jacques Boulau υπενθυμίζει την συζήτηση του Πολιτικού Γραφείου της προηγούμενης ημέρας σχετικά, και ο κ. Claudio Martini υπενθυμίζει την συζήτηση του Πολιτικού Γραφείου με θέμα το FOGAR.

Συζήτηση με θέμα την πρόταση προϋπολογισμού 2008 :

Ο κ. Kevan Lim δηλώνει σύμφωνος με την πρόταση. Επικροτεί την πρωτοβουλία του FOGAR για διενέργεια μίας επισκόπησης με την ευκαιρία του Πολιτικού Γραφείου του 2008 και εκφράζει την ικανοποίησή του σχετικά με το γεγονός ότι η αύξηση του 5% δεν οφείλεται στο FOGAR. Ζητά την σύνταξη ενός πορίσματος για την χρησιμοποίηση αυτού του 5% κατά το Πολιτικό Γραφείο του Ιανουαρίου.

Η κα Josefina Moreno (Μούρθια) δηλώνει σύμφωνη με την προσπάθεια εξεύρεσης μίας λύσης αναφορικά με το έλλειμμα του προϋπολογισμού του 2008, ωστόσο υπενθυμίζει ότι ένας προϋπολογισμός δεν θα έπρεπε να παρουσιάζει έλλειμμα.

Ο κ. Claudio Martini γνωστοποιεί ότι η Γενική Γραμματεία θα ετοιμάσει ένα αναλυτικό σχεδιάγραμμα δαπανών, ώστε να εγγυηθεί ότι δεν γίνονται υπερβολικές δαπάνες και ότι η CRPM δεν παρεκκλίνει από την πορεία που έχει σχεδιαστεί.

Η πρόταση προϋπολογισμού του 2008 εγκρίνεται, με 6 ψήφους κατά και 5 αποχές.

Πέραν αυτού, υιοθετείται ομόφωνα (1 αποχή) και η ακόλουθη Διακήρυξη :

« Η Γενική Συνέλευση της Ολομέλειας της CRPM του 2007, στην Φλωρεντία, εγκρίνει την πρόταση του Διοικητικού Συμβουλίου περί αύξησης κατά 5% των εισφορών για το έτος 2008, προκειμένου να υπάρξει καλύτερη διαχείριση του αυστηρού προϋπολογισμού και των δραστηριοτήτων της CRPM, και αποφασίζει πως δεν θα σημειωθεί άλλη αύξηση στις εισφορές των ετών 2009 και 2010, πέραν αυτής που συνδέεται με το ύψος του ευρωπαϊκού πληθωρισμού. »

ΤΕΛΟΣ ΕΡΓΑΣΙΩΝ

Ο Πρόεδρος Claudio Martini κλείνει τις εργασίες της Γενικής Συνέλευσης ευχαριστώντας το σύνολο των εκπροσώπων. Εκφράζει επίσης τις ευχαριστίες του προς τις Περιφέρειες της Ακιταίν, του Västra Götaland και του Aberdeen City, οι οποίες θα φιλοξενήσουν τις επόμενες Γενικές Συνελεύσεις του 2008, 2009 και 2010, αντίστοιχα.